

Alltag und Freizeit

- von einem Termin zum nächsten hetzen
- viele Tassen Kaffee in sich hineinkippen/trinken
- den stressigen Alltag gut bewältigen
- Beruhigungsmittel einnehmen
- sich auf den Lebensrhythmus positiv oder negativ auswirken
- sich an einen einsamen Ort zurückziehen
- puritanisch/diszipliniert leben
- auf etwas/gute Kleidung großen Wert legen
- im Stau/an der Haltestelle/in einer Warteschlange stehen
- eine schwierige Aufgabe bewältigen
- etwas Neues lernen
- Kurse besuchen
- im Garten arbeiten
- die Wohnung aufräumen
- nichts tun/faulenzten
- Zeit in sozialen Netzwerken/mit dem Smartphone verbringen
- Sport treiben
- über ein Problem nachdenken
- Telefongespräche führen

Warten

- in guter Gesellschaft sein/nicht der/die Einzige sein
- einige Jahre des Lebens mit Warten verbringen
- Die Qual/Das Gefühl beim Warten hängt vom subjektiven Zeitgefühl ab.
- Die Zeit vergeht schnell.
- Die Uhren laufen langsam.
- die vergehende Zeit verfolgen
- sich mit einer Tätigkeit ablenken
- jemanden an etwas hindern
- sich über lange Wartezeiten ärgern/beschweren
- eine Entscheidung treffen
- die psychische Verfassung beeinflussen
- einen Zeitplan einhalten
- mit Fristen und Terminen gelassener umgehen
- ein Gespräch führen
- den eigenen Horizont erweitern

Vida cotidiana y tiempo libre

- ir corriendo de una cita a otra
- tomarse (de golpe) muchos cafés
- llevar bien el estrés diario
- tomar tranquilizantes
- tener un efecto positivo o negativo sobre el ritmo de vida
- retirarse a un lugar apartado
- llevar una vida puritana/disciplinada
- dar mucha importancia a algo/al vestir bien
- estar en un atasco; estar esperando en la parada/la cola
- superar una tarea difícil
- aprender algo nuevo
- asistir a cursos
- trabajar en el huerto
- recoger el piso
- no hacer nada/hacer el vago
- pasar tiempo en las redes sociales/con el smartphone
- practicar deporte
- reflexionar sobre un problema
- hacer llamadas telefónicas

Esperando

- estar en buena compañía/no ser el/la único (-a)
- pasarse en la vida unos cuantos años esperando
- La (desapacible) sensación que se siente al esperar depende de la percepción personal del tiempo.
- El tiempo vuela.
- El reloj va despacio.
- estar pendiente del tiempo que pasa
- distraerse con una actividad
- impedir que alguien haga algo
- estar molesto (-a)/quejarse por tener que esperar mucho
- tomar una decisión
- influir en el estado psíquico
- cumplir con un horario
- gestionar plazos y citas sin agobios
- mantener una conversación
- ampliar nuestros horizontes

Zeitmanagement

- sich Ziele setzen/vorgeben
- Tätigkeiten nach Prioritäten sortieren
- eine Liste erstellen
- Zeiträuber meiden
- Fehler/Konzentrationsabbau vermeiden
- Nein sagen lernen
- sich auf etwas konzentrieren
- etwas mögen
- auf Ruhepausen achten
- Zeit verschwenden/verlieren/verschenken
- jemandem die Zeit rauben/stehlen

Comics/Lesen

- einen Artikel/ein Buch veröffentlichen
- etwas für Teufelszeug/gefährlich/schändlich/abstoßend halten
- nur aus Bildern und Sprechblasen bestehen
- ein Ladenhüter sein/sich nicht gut verkaufen
- den Untergang der Schriftkultur befürchten
- eine (*gute/schlechte*) Kritik schreiben/ein Buch kritisieren/Bedenken haben
- die Buchreihe nach der Maus benennen
- Der Erfolg ist der Übersetzerin zu verdanken/auf die Arbeit der Übersetzerin zurückzuführen.
- etwas (nicht) eins zu eins/wörtlich übersetzen
- die deutsche Sprache um eine neue Form erweitern
- ein Gespür/Gefühl für kulturelle Besonderheiten haben
- bei Erwachsenen/Kindern beliebt sein
- sich von der Welt in Entenhausen angezogen fühlen
- den Wortschatz vergrößern
- Rechtschreib- und Grammatikkenntnisse fördern
- die Fantasie anregen
- beim Stressabbau helfen
- eine entschleunigende Wirkung haben
- als Einschlafhilfe gute Dienste leisten

Gestión del tiempo

- ponerse/fijarse objetivos
- clasificar las tareas en función de su prioridad
- confeccionar una lista
- evitar los ladrones de tiempo
- evitar los errores/ir perdiendo la concentración
- aprender a decir «no»
- concentrarse en algo
- gustarle algo a alguien
- respetar los descansos
- malgastar/perder/desperdiciar el tiempo
- robarle/quitarle a alguien el tiempo

Cómics/lectura

- publicar un artículo/un libro
- parecerle algo a alguien nocivo para la salud/peligroso/vergonzoso/repugnante
- constar solo de dibujos y bocadillos
- estar cogiendo polvo en el escaparate/no venderse bien
- temer la desaparición de la cultura escrita
- escribir una crítica (*positiva/negativa*)/hacer una crítica de un libro/tener dudas con respecto a algo
- ponerle el nombre a la colección de libros por el personaje del ratón
- El éxito es mérito de la traductora/se debe al trabajo de la traductora.
- (no) traducir algo palabra por palabra/literalmente
- añadir una nueva forma a la lengua alemana
- tener sensibilidad para entender las particularidades culturales
- ser popular entre los adultos/niños
- llamarle a alguien la atención el mundo de Patoburgo
- ampliar el vocabulario
- fomentar los conocimientos de ortografía y gramática
- estimular la fantasía
- ayudar a reducir el estrés
- tener un efecto desestresante
- servir de ayuda para conciliar el sueño

- positive Auswirkungen auf die Informationsverarbeitung haben
- die Konzentrationsfähigkeit verbessern

Buchbeschreibungen

- Der Roman/Der Autor schildert/beschreibt/erzählt (*das Leben von Jean-Baptiste*).
- In dem Roman geht es um (*die Auseinandersetzung mit der Vergangenheit*).
- Der/Die Ich-Erzähler(in)/Die Hauptperson (*erlebt viele Abenteuer*).
- Ich habe den Roman gelesen, als ich (*14 Jahre alt war/im Urlaub am Strand lag*).
- Besonders schön/faszinierend fand ich (*die Beschreibung der Landschaft*).
- Der Roman ist sehr verständlich/spannend/in einer bildhaften Sprache geschrieben.

Verhaltensweisen vergleichen/beurteilen

- etwas merkwürdig/seltsam/lustig finden
- etwas sehr gut/überhaupt nicht nachvollziehen können
- Etwas trifft auf mich (nicht) zu.
- Ich würde das genau/nicht so machen.
- Mir geht es genauso wie (*dir/Mozart*).

Die eigene Meinung formulieren und Erfahrungen beschreiben

- Meiner Meinung nach ...
- Meines Erachtens ...
- Ich bin der Ansicht/Überzeugung, dass ...
- Ich bin davon überzeugt, dass ...
- Ich vertrete den Standpunkt, dass ...
- Auch aus eigener Erfahrung kann ich berichten, dass ...
- Ich selbst habe die Erfahrung gemacht, dass ...

- tener efecto positivo en el procesamiento de la información
- mejorar la capacidad de concentración

Descripciones de libros

- La novela/el autor relata/describe/cuenta (*la vida de Juan Bautista*).
- La novela trata de (*enfrentarse al pasado*).
- El (la) narrador (-a) en primera persona/el (la) protagonista (*vive muchas aventuras*).
- Leí la novela (*cuando tenía 14 años/en la playa, estando de vacaciones*).
- (*La descripción del paisaje*) me pareció especialmente bonita/fascinante.
- La novela es fácil de entender/cautivadora/está escrita con un lenguaje metafórico.

Comparar/juzgar comportamientos

- parecerle algo extraño/raro/gracioso a alguien
- entender algo muy bien/no entender algo en absoluto
- (No) me pasa/afecta.
- Yo lo haría exactamente igual/Yo no lo haría así.
- A mí me pasa lo mismo que (*a ti/le pasaba a Mozart*).

Expresar opiniones y describir experiencias

- En mi opinión ...
- Desde mi punto de vista ...
- Soy de la opinión de que ...
- Estoy convencido (-a) de que ...
- Mi postura es que ...
- Por propia experiencia puedo decir que ...
- Yo mismo (-a) viví la experiencia de ...

Berufliche Tätigkeiten

- E-Mails lesen/schreiben/beantworten
- in Besprechungen sitzen/an Besprechungen teilnehmen
- Protokolle und Berichte schreiben
- Dokumente wie Verträge oder Richtlinien überprüfen
- Unterlagen kopieren
- Formulare ausfüllen
- Daten in Statistikprogramme eingeben
- Aufgaben verteilen
- sich mit Strategien beschäftigen
- Konflikte lösen
- die jeweils bestmögliche Lösung suchen und finden

- mit vielen Menschen kommunizieren
- Kunden beraten
- Mandanten vor Gericht vertreten
- im Schichtdienst arbeiten
- einen Beitrag für die Gesellschaft/Hilfe leisten
- Strafanzeigen aufnehmen
- physisch und psychisch an die Grenzen stoßen/kommen
- sich regelmäßig weiterbilden
- Artikel in Fachzeitschriften lesen
- sich auf einem Gebiet kundig machen
- sich neuen Herausforderungen stellen
- gute Leistungen zeigen

Der Umgang mit Fehlern

- Fehler begehen/zugeben
- Fehler können passieren/jemandem unterlaufen.

- etwas läuft nicht gut
- Fehler unter den Teppich kehren oder sie anderen in die Schuhe schieben
- Angst haben, den eigenen Ruf zu ruinieren
- Fehler/Vorgänge/die Lage analysieren
- Schuld eingestehen
- sich für einen Fehler entschuldigen
- Respekt ernten
- mit Fehlern richtig umgehen

Actividades profesionales

- leer/escribir/responder correos electrónicos
- estar/participar en reuniones

- redactar actas e informes
- revisar documentos como contratos o normativas

- fotocopiar documentos
- rellenar formularios
- introducir datos en programas de estadística
- repartir tareas
- trabajar las estrategias
- solucionar conflictos
- buscar y encontrar la mejor solución posible en cada caso
- comunicarse con muchas personas
- asesorar a clientes
- representar a clientes ante los tribunales
- trabajar por turnos
- aportar algo a la sociedad/prestar ayuda
- tomar denuncias
- llegar a sus límites física y psicológicamente

- seguir formándose periódicamente
- leer artículos en revistas especializadas
- documentarse en un área
- afrontar nuevos retos
- hacer un buen trabajo

Cómo afrontar los errores

- cometer/reconocer errores
- Todos cometemos errores/podemos incurrir en un error.
- algo no va bien
- ocultar los errores o achacárselos a otros

- tener uno miedo de arruinar su reputación
- analizar errores/procesos/la situación
- reconocer uno que tiene la culpa
- disculparse por un error
- ganarse el respeto de los demás
- manejar bien los errores

- von öffentlichen Schuldzuweisungen absehen
- Kollegen nicht klein machen
- Kompetenzen nicht anzweifeln
- ein Vieraugengespräch suchen/führen
- sich auf die Fehleranalyse konzentrieren
- negatives Fehler-Feedback vermeiden
- Lernprozesse anstoßen
- no echarle la culpa a alguien delante de otras personas
- no dejar quedar mal a los compañeros de trabajo
- no dudar de las capacidades de alguien
- (intentar) tener una conversación a solas con una persona
- concentrarse en analizar los errores
- evitar un feedback negativo después de que alguien cometa un error
- impulsar los procesos de aprendizaje

Beruflich telefonieren

- jemanden anrufen/zurückrufen/sprechen wollen
- für jemanden etwas tun
- jemandem helfen
- einen Termin vereinbaren
- mit jemandem etwas Wichtiges besprechen
- über Punkte reden, bei denen Schwierigkeiten aufgetaucht sind
- sich über einen Zeitplan verständigen
- jemandem etwas sagen/ausrichten
- jemanden um etwas bitten
- Informationen weitergeben
- jemanden über etwas informieren
- jemandem Bescheid geben/sagen
- jemanden auf dem Laufenden halten
- sich melden, sobald es etwas Neues gibt

(Un-)Zufriedenheit von Mitarbeitern

- Dienst nach Vorschrift machen
- (nicht) mit vollem Engagement arbeiten
- wenig Engagement zeigen
- Anteil am Frust/der Zufriedenheit der Mitarbeiter haben
- mit der/dem Vorgesetzten/der Führungskraft (un)zufrieden sein
- Unzufriedenheitsfaktoren sind fehlende Wertschätzung, unklare Zielvorgaben, unzureichendes Feedback, mangelnde Vereinbarkeit von Familie und Beruf, starre Arbeitszeiten.

Llamadas de trabajo

- llamar a/devolverle la llamada a/querer hablar con alguien
- hacer algo por alguien
- ayudarle a alguien
- concertar una cita
- hablar algo importante con alguien
- hablar de los puntos que han supuesto dificultades
- ponerse de acuerdo sobre un calendario (de trabajo)
- decirle algo/darle un recado a alguien
- pedirle algo a alguien
- pasar información
- informar de algo a alguien
- avisar de algo a alguien
- tener a alguien al corriente de algo
- avisar en cuanto haya novedades

Trabajadores (in)satisfechos

- hacer huelga de celo
- (no) trabajar con absoluta dedicación
- mostrar poca dedicación
- contribuir a la frustración/satisfacción de los empleados
- estar (des)contento (-a) con el/la jefe (-a)/el/la director (-a)
- Los factores que contribuyen a la insatisfacción de los trabajadores son: falta de aprecio, objetivos poco claros, feedback incompleto, escasa conciliación de la vida familiar y laboral, horarios de trabajo nada flexibles.

- Die Unterstützung des Arbeitgebers fehlt.
- Es entsteht Schaden.
- Ideen zurückhalten
- Misstände und Fehler (nicht) ansprechen
- sich negativ/positiv auf die berufliche Arbeitsleistung auswirken
- Familien- und Berufsleben in Einklang bringen
- sich nach einem neuen Job umsehen

Bewerbung

Allgemeine Tipps:

- eingescannte Anlagen wie Zeugnisse oder Referenzen hochladen/verschicken
- auf der Website des Unternehmens ein Formular bereitstellen
- verschiedene Formularfelder ausfüllen
- die richtige Bewerbungsform wählen
- alle relevanten Informationen zum Unternehmen sammeln
- sorgfältig und möglichst fehlerfrei formulieren
- Die Bewerbung muss alle geforderten Unterlagen enthalten.
- Onlineprofile z. B. bei XING, LinkedIn überprüfen
- auf die vorgegebene Länge achten
- sich genau auf das ausgeschriebene Stellenprofil beziehen
- Motivation und Stärken zum Ausdruck bringen

Anschreiben:

- ein Praktikum machen/absolvieren
- in einem Unternehmen tätig sein
- Erfahrungen sammeln
- einschlägige Berufserfahrungen vorweisen
- etwas in der Praxis unter Beweis stellen
- zu den Stärken zählen
- etwas mit Interesse verfolgen
- sich in ein Fachgebiet einarbeiten
- etwas gut beherrschen
- über Kenntnisse verfügen
- sich über eine Einladung zu einem persönlichen Gespräch freuen

- Falta el apoyo de la empresa.
- Surge un daño.
- no compartir ideas
- (no) hablar de lo que está mal y de los errores
- tener un efecto negativo/positivo sobre el rendimiento laboral
- conciliar la vida familiar y laboral
- ir buscando otro trabajo

Solicitudes de empleo

Consejos generales:

- subir/enviar anexos escaneados como certificados o referencias
- poner a disposición de los candidatos un formulario en el sitio web de la empresa
- rellenar los diferentes campos del formulario
- elegir la forma conveniente de presentar la solicitud de trabajo
- recopilar toda la información relevante sobre la empresa
- redactar los textos con esmero y procurar evitar errores
- La solicitud de empleo ha de ir acompañada de todos los documentos requeridos.
- comprobar los perfiles de Internet como XING o LinkedIn
- fijarse en la longitud indicada
- hacer referencia expresa al perfil del puesto descrito en la oferta publicada
- explicar por qué uno se presenta al puesto y mencionar sus virtudes

Carta:

- hacer/terminar unas prácticas
- trabajar en una empresa
- acumular experiencia
- demostrar tener experiencia en las áreas relevantes
- demostrar algo en la práctica
- figurar entre las virtudes
- seguir algo con interés
- formarse en una materia
- dominar algo
- tener conocimientos
- quedar a su disposición para realizar una entrevista

Berufliche Korrespondenz

Anrede

formell: Sehr geehrter Herr Müller,

Sehr geehrte Frau Müller,

Sehr geehrte Damen und Herren,

halbformell: Liebe Kolleginnen und Kollegen,

Lieber Herr Weber,

Liebe Frau Köhler,

Gruß

formell: Mit freundlichen Grüßen

Freundliche Grüße

halbformell: Mit besten Grüßen

Beste Grüße

Schöne Grüße

Viele Grüße (*aus Hamburg*)

Hinweis:

In der Schweiz schreibt man Grüße mit ss: Grösse.

Correspondencia profesional

Saludo

formal: Estimado Sr. Müller:

Estimada Sra. Müller:

Estimados Sres.:

semiformal: Queridos compañeros:

Apreciado Sr. Weber:

Apreciada Sra. Köhler:

Despedida

formal: (Muy) atentamente,

Saludos cordiales,

semiformal: Le(s) saluda cordialmente,

Un cordial saludo,

Un saludo,

Muchos saludos (*desde Hamburgo*)

Nota:

En Suiza, la palabra alemana «Grüße» se escribe con ss: «Grösse».

Einkaufen

- zu den liebsten Tätigkeiten gehören
- sich etwas gönnen
- im Angebot sein
- sich gut fühlen/zufrieden sein
- Das Einkaufsglück hält an/lässt nach.
- Gegenstände anhäufen
- Schränke vollstopfen
- (keine) Ordnung halten können
- etwas fällt jemandem schwer/etwas macht Mühe
- überfordert sein
- zur Belastung werden
- sich zu Hause weniger geborgen fühlen
- schlechte Laune haben
- das Essverhalten ändern

Minimalismus

- sich auf ein Minimum/das Nötigste beschränken
- etwas auf einfache und übersichtliche Grundstrukturen reduzieren
- den minimalistischen Gedanken in Entwürfen mit klaren Formen wiederfinden
- für weniger Konsum und weniger Besitz stehen
- das Leben vereinfachen
- sich auf das Wesentliche konzentrieren
- auf die Anhäufung materieller Güter verzichten
- materielle Dinge einer Prüfung unterziehen
- durch das einfache Leben die geistigen Kräfte stärken
- das Bedürfnis haben, das Leben neu zu ordnen
- Etwas bereitet Spaß und Freude.
- Etwas wächst jemandem über den Kopf.
- sich auf das Verhalten auswirken
- Energie in soziales Engagement stecken
- ehrenamtliche Tätigkeiten ausüben
- etwas bewusst wahrnehmen
- zur Ruhe kommen

Compras

- ser una de las cosas que más le gusta a uno hacer
- permitirse algo
- estar de oferta
- sentirse bien/satisfecho (-a)
- La satisfacción de comprar dura/va disminuyendo.
- amontonar cosas
- llenar los armarios de cosas
- (no) poder mantener el orden
- algo le resulta difícil a alguien/algo cuesta (esfuerzo)
- estar desbordado (-a)
- convertirse en una carga
- no sentirse tan cómodo (-a) en casa
- estar de mal humor
- cambiar de hábitos alimentarios

Minimalismo

- limitarse al mínimo/a lo absolutamente necesario
- reducir algo a estructuras fundamentales sencillas y claras
- ver reflejada la idea del minimalismo en diseños con formas claras
- implicar consumir menos y tener menos cosas
- facilitar(nos) la vida
- concentrarse en lo esencial
- prescindir de acumular bienes materiales
- someter a análisis las cosas materiales
- fortalecer la psique con una vida sencilla
- sentir la necesidad de replantearse la vida
- Algo divierte y da alegría.
- Algo le supera a alguien.
- repercutir en el comportamiento
- invertir energía en labores de compromiso social
- realizar actividades de voluntariado
- percibir algo de manera consciente
- encontrar la calma

Die Kehrseite des Konsums

- Es herrscht (kein) Mangel.
- über (*viele Haushaltsgeräte*) verfügen
- Zunehmender Besitz bedeutet zunehmenden Wohlstand.
- das Leben leichter machen
- einen hohen Preis zahlen
- die Lebensgrundlagen zerstören
- Wichtige Rohstoffe werden knapp.

- Die Böden laugen aus.
- Der Grundwasserspiegel sinkt.
- Giftstoffe aus dem Müll belasten die Umwelt.

- Wälder werden abgeholzt.
- über die eigenen Verhältnisse leben/mehr verbrauchen, als man benötigt
- Das Konsumverhalten macht den Rohstoffreserven zu schaffen/wirkt sich negativ auf die Rohstoffreserven aus.
- alte Geräte durch neue ersetzen
- Geräte aussortieren
- in der Schublade landen
- in Geräte Schwachstellen einbauen
- eine kürzere Nutzungsdauer herbeiführen
- jemanden zum Kauf animieren

Verpackungen und neue Alternativen

- eine Gefahr für den Planeten darstellen
- Kunststoffabfälle werden recycelt/verbrannt/landen im Ozean.
- Sie können sogar in der Tiefsee nachgewiesen werden.

- eine kurze Nutzungsdauer haben
- sich zersetzen/in Bruchstücke und Mikroteile zerfallen
- in die Nahrungskette gelangen
- Die Folgen sind nicht zu unterschätzen.
- Der Müll wächst auf 13 Milliarden Tonnen an.

- eine Wende herbeiführen
- für einen kleinen Lichtblick sorgen

La otra cara del consumo

- (No) hay escasez.
- tener (*muchos electrodomésticos*)
- Poseer cada vez más cosas conduce a un aumento del bienestar.
- hacer(nos) la vida más fácil
- pagar un precio alto
- destruir el medio de vida
- Las materias primas fundamentales empiezan a escasear.
- Los suelos se van degradando.
- Desciende el nivel freático.
- Las sustancias tóxicas procedentes de los residuos contaminan el medio ambiente.
- Se talan los bosques.
- vivir por encima de sus posibilidades/consumir más de lo que se necesita
- Nuestros hábitos de consumo agotan/afectan de manera negativa a las reservas de materias primas.

- cambiar aparatos viejos por nuevos
- desechar aparatos
- acabar cogiendo polvo en un cajón
- diseñar los aparatos para que den problemas
- hacer que la vida útil sea más corta
- animar a alguien a comprar algo

Envases y nuevas alternativas

- suponer un peligro para el planeta
- Los residuos de plástico se reciclan/incineran/acaban en los océanos.
- Su presencia puede demostrarse hasta en los fondos marinos.
- tener una vida útil corta
- descomponerse/desintegrarse en fragmentos y micropartículas
- acabar en la cadena alimentaria
- Las consecuencias no se deben subestimar.
- La basura acumulada va por los 13 mil millones de toneladas.
- conseguir un cambio
- ser un rayo de esperanza

- nach neuen Materialien aus nachhaltigen natürlichen Ressourcen suchen
- an neuen Lösungen arbeiten
- einen interessanten Ansatz haben
- sich als Ausgangsmaterial eignen
- biologisch abbaubares Material erzeugen
- etwas aus natürlichen Produkten herstellen

Grüner Konsum

- aus Resten leckere Gerichte kochen
- gegen das Wegwerfen vorgehen
- ein Menü zaubern
- jemanden zu einer Party einladen
- etwas mitnehmen
- eine eigene Fahrradflotte anbieten
- den Drahtesel per Handy buchen
- auf ein Fahrrad steigen und losradeln
- das Rad über einen GPS-Tracker finden
- etwas im Müll entsorgen
- etwas in einer Box ablegen

Gerätebeschreibung

- sich an einer Seite befinden
- irgendwo angebaut/befestigt sein
- ausgestattet/ausgerüstet werden mit etwas
- etwas enthalten
- Etwas arbeitet/läuft mit (*Strom*).
- sich bedienen lassen mit etwas
- eingesetzt werden als
- einsetzbar/verwendbar sein

Eine Diskussion führen

- jemandem recht geben/zustimmen/widersprechen
- etwas auch so/genauso/anders sehen
- mit jemandem/etwas einverstanden sein
- sich etwas nicht/gut vorstellen können
- Zweifel haben
- für/gegen etwas sprechen
- ein Vorteil/ein Nachteil sein

- buscar nuevos materiales procedentes de recursos sostenibles y naturales
- estar trabajando en nuevas soluciones
- presentar un planteamiento interesante
- ser apto (-a) como material base
- producir material biodegradable
- fabricar algo a base de productos naturales

Ecoconsumo

- cocinar platos ricos con las sobras
- adoptar medidas para evitar que se tire (la comida)
- sacarse un menú de la manga
- invitar a alguien a una fiesta
- llevar algo
- ofrecer su propia flota de bicicletas
- reservar la bici con el móvil
- subirse a la bici y arrancar
- encontrar la bici usando un localizador GPS
- tirar algo a la basura
- dejar algo en una caja

Descripción de aparatos

- estar en un lateral
- estar montado (-a) en un lugar/acoplado (-a) a algo
- estar equipado (-a) con/llevar algo
- contener algo
- Algo funciona con (*electricidad*).
- poder manejarse con
- usarse de
- poder usarse/utilizarse

Mantener una discusión

- darle la razón a/estar de acuerdo con/contradecir a alguien
- ver algo igual/del mismo modo/de otro modo
- estar de acuerdo con alguien/algo
- no caberle algo a uno en la cabeza/entender algo perfectamente
- tener dudas
- ser un argumento a favor/en contra de algo
- ser una ventaja/desventaja

- einen Vorteil/einen Nachteil haben
- etwas positiv/negativ beurteilen
- sich auf etwas einigen
- gemeinsam zu einer Meinung kommen
- tener una ventaja/desventaja
- valorar algo positiva/negativamente
- ponerse de acuerdo con respecto a algo
- consensuar algo

Städterekorde

- eine bestimmte Anzahl an Straftaten verzeichnen
- in Bezug auf Miet- und Kaufpreise die teuerste Stadt sein
- der Lieblingsort für Demonstranten und Protestierer sein
- einen Rekord bei der Anzahl der Museen halten
- eine Liste anführen
- an die Gründerzeit erinnern
- als Kulisse für historische Filme dienen
- als einer der besten Filmschauplätze Europas gelten
- als zukunftsfähigste Stadt beschrieben werden
- über eine renommierte Universität verfügen
- den Firmensitz in einer Stadt haben
- es unter die Top Ten schaffen
- Bürger und Touristen begeistern
- in Umfragen Platz eins belegen
- keine Seltenheit sein
- eine Höhe von über 100 Metern erreichen
- sich im Bau befinden
- als nachhaltig zertifiziert werden
- einen Rekord erzielen
- einen Vorteil bieten

Gebäude in Wien

- jemanden durch Wien begleiten
- sich auf besondere Gebäude konzentrieren
- Gebäude vorstellen/beschreiben/zeigen
- ein Haus entwerfen/gestalten/bauen/errichten/renovieren/erhalten
- eine besondere Bedeutung haben
- sich von einem Haus (nicht) trennen
- ein Haus an Investoren verkaufen
- der Gemeinde gehören
- in Wohnungen mit kontrollierten/bezahlbaren/moderaten Mieten wohnen
- zu den bekanntesten Bauwerken zählen
- weltweit im Trend liegen
- Häuser begrünen
- Städte verschönern

Récords en las ciudades

- registrar un determinado número de delitos
- ser la ciudad con los precios de alquiler y venta más caros
- ser el lugar favorito de quienes acuden a manifestaciones y protestas
- ostentar un récord en número de museos
- liderar una lista
- recordar al estilo arquitectónico de finales del siglo XIX
- servir de escenario para películas de época
- estar considerado uno de los mejores escenarios cinematográficos de Europa
- ser descrita como la ciudad más sostenible
- contar con una prestigiosa universidad
- tener la sede central de la empresa en una ciudad
- lograr ocupar uno de los diez primeros puestos
- encantar a sus habitantes y a los turistas
- ocupar el primer puesto en las encuestas
- no ser nada raro
- alcanzar una altura de más de 100 metros
- estar siendo construido (-a)
- obtener la certificación de sostenibilidad
- lograr un récord
- ofrecer una ventaja

Edificios de Viena

- acompañar a alguien por Viena
- centrarse en edificios con particularidades
- presentar/describir/mostrar edificios
- proyectar/diseñar/construir/levantar/reformar/mantener una casa
- tener un significado especial
- (no) deshacerse de una casa
- vender una casa a inversores
- pertenecer a la corporación municipal
- vivir en pisos con alquileres regulados/asequibles/razonables
- figurar entre las obras arquitectónicas más famosas
- estar de moda en todo el mundo
- ajardinar las casas
- hacer las ciudades más bonitas

- die Lebensqualität verbessern
- sich mit Architektur auseinandersetzen
- Manifeste verfassen
- gegen sterile Architektur protestieren
- sich über Eintönigkeit aufregen
- eine schöpferische Baufreiheit fordern
- den Begriff der Baupflicht prägen
- alle Blicke auf sich ziehen
- einen Stil sofort erkennen
- keine geraden Linien/eine unregelmäßige Struktur haben
- Bäume und Sträucher, die auf Dächern wachsen
- mejorar la calidad de vida
- tratar el tema de la arquitectura
- redactar manifiestos
- protestar contra una arquitectura estéril
- molestarle a alguien la monotonía
- exigir libertad creativa para construir
- implantar la idea de obligar a plantar árboles
- atraer todas las miradas
- reconocer un estilo inmediatamente
- no tener líneas rectas/tener una estructura irregular
- árboles y arbustos que crecen en las azoteas

Wiener Secession

- einige Gemälde kennen
- zu den gefragtesten Bildern auf dem Kunstmarkt gehören
- Höchstpreise auf dem Kunstmarkt erzielen
- ein Gemälde für viel Geld versteigern
- einen neuen Besitzer finden
- der bedeutendste Vertreter des Wiener Jugendstils sein
- eine (Künstler-)Vereinigung gründen
- sich von einer Gruppe abspalten
- gegen eine konservative Kunstauffassung protestieren
- als Vorbild dienen
- zum Symbol der Wiener Secession werden
- Werke/Bilder ausstellen
- eine Ausstellung einer Person widmen

Wohnungen

- eine Wohnung mieten
- Kaltmiete/Nebenkosten/Heizkosten/Kautions bezahlen
- über eine gehobene Ausstattung/einen effizienten Grundriss/eine Einbauküche verfügen
- ein lebendiges Viertel sein
- großzügige Grünflächen haben
- Die Haltestelle befindet sich vor der Tür/drei Gehminuten entfernt/in der Nähe.
- fußläufig erreichbar sein

La Secesión de Viena

- conocer algunos cuadros
- figurar entre los cuadros más solicitados del mercado del arte
- alcanzar precios altísimos en el mercado del arte
- subastar un cuadro por mucho dinero
- encontrar un nuevo propietario
- ser el representante más importante del modernismo vienés
- fundar una asociación (de artistas)
- separarse de un grupo
- protestar contra una concepción conservadora del arte
- servir de ejemplo
- convertirse en un símbolo de la Secesión de Viena
- exponer obras/cuadros
- dedicar una exposición a una persona

Pisos

- alquilar un piso
- pagar el alquiler sin los gastos adicionales/los gastos adicionales/la calefacción/una fianza
- disponer de un equipamiento de alta calidad/una distribución eficiente/una cocina de obra
- ser un barrio con mucha vida
- tener amplias zonas verdes
- La parada está al lado de casa/a tres minutos a pie/cerca.
- poderse ir andando

Wohnungseinrichtung

- sich zu Hause wohlfühlen
- eine Wohnung mit Möbeln einrichten
- eine klar strukturierte Wohnungseinrichtung bevorzugen/mögen
- von Dekorationsgegenständen, Kuscheldecken und Sofakissen umgeben sein
- Gefallen an einem Möbelstück finden
- etwas nach dem eigenen Geschmack gestalten
- sich tendenziell zu einem Wellnessraum entwickeln
- bestimmten Veränderungen unterliegen
- Wert auf das Aussehen und die Funktionalität legen
- auf den Gehalt von Schadstoffen achten
- etwas anfassen
- sich auf ein Sofa setzen
- an einem Möbelstück riechen
- sich in das Traumbett legen
- mehr Kunden gewinnen

Büromöbel

- umweltfreundliche Materialien auswählen
- bei Holzmöbeln auf die Herkunft des Holzes achten
- Holz aus nachhaltigem Anbau wählen
- eine Zertifizierung oder ein Gütesiegel haben
- Stühle und Tische verstellen können
- Arbeiten im Sitzen und Stehen ermöglichen
- bei Aufbewahrungsmöbeln gut an Unterlagen herankommen
- ausreichend Ablagefläche bieten

Mobiliario y decoración de la vivienda

- sentirse a gusto en casa
- amueblar un piso
- preferir/gustarle a uno un mobiliario y una decoración con líneas claras
- estar rodeado (-a) de objetos decorativos, mantitas y cojines de sofá
- acabar gustándole a uno un mueble
- diseñar uno algo a su gusto
- convertirse paulatinamente en un spa
- estar sujeto a ciertos cambios
- dar importancia a la óptica y a la funcionalidad
- prestar atención a si (algo) contiene contaminantes
- tocar algo
- sentarse en un sofá
- oler un mueble
- acostarse uno en la cama de sus sueños
- ganar más clientes

Mobiliario de oficina

- elegir materiales respetuosos con el medio ambiente
- en el caso de los muebles de madera, prestar atención al origen de la madera
- optar por madera sostenible
- tener una certificación o un sello de calidad
- poder ajustar las sillas y las mesas
- permitir trabajar sentado y de pie
- en el caso de los muebles para guardar cosas, acceder fácilmente a los documentos
- tener espacio suficiente para poner cosas

Gesundheit und Gesundheitssystem

- sich an eine Ärztin/einen Arzt wenden
- einen Termin bei der Hausärztin/dem Hausarzt/der Fachärztin/dem Facharzt bekommen/vereinbaren
- gesetzlich/privat krankenversichert sein
- Es besteht eine Krankenversicherungspflicht.
- erste Ansprechpartnerin/erster Ansprechpartner im Krankheitsfall sein
- in einer Praxis/Praxisgemeinschaft arbeiten
- die Verantwortung für das Wohl seiner Patienten tragen
- fachlich gute Arbeit leisten/machen
- finanzielle Aspekte der Praxis im Auge behalten
- das Vertrauen der Patienten gewinnen
- Untersuchungen durchführen
- Diagnosen stellen
- Medikamente verschreiben
- eine Überweisung zum Spezialisten schreiben
- die medizinische Versorgung gewährleisten

Der informierte Patient

- Symptome bei gesundheitlichen Beschwerden in die gängigen Suchmaschinen/direkt in die Suchleiste eintippen/eingeben
- Zeit sparen
- sich auf einen Arztbesuch gut vorbereiten
- unter Zeit- und Kostendruck arbeiten/leiden
- Empfehlungen und Therapievorschläge des behandelnden Arztes überprüfen
- (kein) medizinisches Fachwissen besitzen
- sich Hintergrundinformationen holen
- sich mit anderen über die eigene Krankheit austauschen
- Trost und Rat finden
- In der Regel erscheinen Onlinelexika, Seiten bestimmter Gesundheitsportale oder die Website der Bundesärztekammer.
- von Fachleuten empfohlen werden
- sich für die Recherche Zeit nehmen
- Fehler können auftreten.

Salud y sistema sanitario

- consultar a un (-a) médico (-a)
- darle a alguien/pedir alguien cita en el/la médico (-a) de cabecera/especialista
- tener el seguro médico obligatorio/un seguro médico privado
- Es obligatorio tener un seguro médico.
- ser la primera persona de contacto en caso de enfermedad
- trabajar en una consulta (compartida)
- ser responsable del bienestar de sus pacientes
- realizar/hacer un buen trabajo profesional
- tener en cuenta las cuestiones económicas que afectan a la consulta
- ganarse la confianza de los pacientes
- realizar revisiones
- hacer diagnósticos
- recetar medicamentos
- preparar un volante para el especialista
- garantizar la atención médica

El paciente informado

- ante problemas de salud, poner/introducir los síntomas en los motores de búsqueda comunes/directamente en la barra de búsqueda
- ahorrar tiempo
- prepararse bien para una visita al médico
- trabajar bajo/sufrir presión de tiempo y de costes
- comprobar uno las recomendaciones y sugerencias de tratamiento del médico que le está tratando
- (no) poseer conocimientos de medicina
- buscar información general
- intercambiar una información de su enfermedad con otras personas
- encontrar consuelo y consejo
- Por lo general, aparecen enciclopedias en línea, páginas de ciertos portales sobre salud o el sitio web del Colegio Federal de Médicos.
- estar recomendado por profesionales
- tomarse tiempo para informarse
- Pueden ocurrir errores.

- das Krankheitsverständnis des Patienten verbessern
- Gesundheitsapps zum Wohle des Patienten einsetzen
- Kritik persönlich nehmen
- sich als Arzt zurückhalten
- auf zuverlässige Informationsquellen verweisen
- Man braucht etwas Fingerspitzengefühl.
- auf die Unabhängigkeit der Seite achten
- ökonomisch geprägt sein
- Informationen durch Studien ausreichend belegen
- auf Quellenangaben verweisen
- bestimmte Faktoren berücksichtigen
- eine nützliche Sache sein
- mejorar la comprensión del paciente respecto a su enfermedad
- usar aplicaciones de salud en beneficio del paciente
- tomarse las críticas como algo personal
- no opinar como médico
- remitir a fuentes de información fiables
- Se necesita algo de tacto.
- prestar atención a la imparcialidad de la página web
- tener influencias económicas
- verificar información con suficientes estudios
- remitir a referencias
- considerar ciertos factores
- ser algo útil

Risiken und Nebenwirkungen

- aus der Medikamentenforschung stammen
- ein neues Medikament testen
- ein Medikament mit einem Wirkstoff erhalten/ bekommen
- ein Scheinmedikament einnehmen
- etwas in zahlreichen Untersuchungsreihen beweisen
- Positive Wirkungen/Nebenwirkungen eines Medikaments treten auf/treten ein.
- einen heilenden Effekt hervorrufen
- die Wirksamkeit einer Behandlung auf eine positive Erwartungshaltung zurückführen
- eine klinische Studie abbrechen müssen
- Der Glaube an eine positive oder negative Wirkung kann genau diese Wirkung auslösen.
- noch einen Schritt weitergehen
- im Verdacht stehen, Kopfschmerzen zu verursachen
- keine Schmerzen hervorrufen
- ein Schmerzprotokoll führen/schreiben
- den Zusammenhang zwischen Stress und einer negativen Erwartung untersuchen
- Stress für negativ halten
- mehr körperliche Beschwerden haben
- zu noch mehr Stress führen
- Stress im positiven Sinne als Herausforderung verstehen/mit ausgleichenden Aktivitäten bewältigen

Riesgos y efectos secundarios

- provenir de la investigación farmacológica
- probar un medicamento nuevo
- administrársele a alguien un medicamento con un principio activo
- tomar un placebo
- demostrar algo en numerosos estudios
- Aparecen/se manifiestan efectos positivos/ secundarios de un medicamento.
- provocar un efecto curativo
- atribuirse la eficacia de un tratamiento a las expectativas positivas
- tener que parar un ensayo clínico
- Creer en un efecto positivo o negativo puede provocar precisamente este efecto.
- ir un paso más allá
- sospecharse que causa dolor de cabeza
- no causar dolor
- llevar un diario del dolor
- analizar la relación entre el estrés y las expectativas negativas
- pensar que el estrés es algo negativo
- tener más molestias físicas
- dar lugar a un estrés aún mayor
- ver el estrés de forma positiva como un reto/ combatir el estrés con actividades correctivas

Sport

- sich für eine Sportart interessieren
- Sportveranstaltungen besuchen
- Sportberichte im Fernsehen sehen
- ein leidenschaftlicher Athlet sein
- wahnsinnig gern Sport machen/treiben
- über sportliche Aktivitäten nachdenken
- nicht auf körperliche Aktivitäten verzichten wollen
- etwas als elitär bezeichnen
- am gleichen Strang ziehen/ein Bündnis eingehen
- seinen eigenen Kopf haben/stur sein
- Abwehrmaßnahmen ergreifen
- sich auf das Erscheinungsbild auswirken
- für jemanden ein/kein Problem darstellen
- neunmalklug sein/sich für klüger als andere halten
- am längeren Hebel sitzen/in der besseren Position sein
- den Braten riechen/eine Gefahr bemerken

Zu wenig Bewegung

- die Bewegungsgewohnheiten von Kindern analysieren
- Daten auswerten
- eine Aussage der Weltgesundheitsorganisation bestätigen
- eine der größten Gesundheitsgefahren des 21. Jahrhunderts sein
- sich zu wenig bewegen
- um 37 Prozent sinken
- in Sportvereinen Mitglied sein
- das Defizit nicht ausgleichen können
- keine genauen Daten zu den Ursachen liefern
- einen Zusammenhang mit dem wachsenden Medienkonsum vermuten
- sich (weniger) im Freien bewegen
- etwas gemeinsam unternehmen
- zu wenig Angebote für eine aktive Freizeitgestaltung haben
- für das Bewegungsdefizit verantwortlich sein

Deporte

- interesarse por un deporte
- asistir a eventos deportivos
- ver noticias deportivas en la televisión
- ser un atleta apasionado
- encantarle a uno hacer/practicar deporte
- pensar en actividades deportivas
- no querer renunciar a la actividad física
- calificar algo de «elitista»
- tirar de la misma cuerda/sellar un pacto
- ser testarudo (-a)/cabezota
- ponerse a la defensiva
- afectar al aspecto
- (no) suponer un problema para alguien
- ser un sabelotodo/creerse más listo que los demás
- tener la sartén por el mango/estar en ventaja
- olerse algo/percibir un peligro

Muy poco ejercicio

- analizar los hábitos de ejercicio de los niños
- evaluar datos
- confirmar una declaración de la Organización Mundial de la Salud
- ser uno de los mayores riesgos para la salud del siglo XXI
- hacer muy poco ejercicio
- disminuir un 37 por ciento
- ser socio (-a) de un club deportivo
- no poder compensar el déficit
- no facilitar datos precisos sobre las causas
- suponer una vinculación con el creciente consumo mediático
- hacer (menos) ejercicio al aire libre
- salir y hacer algo juntos (-as)
- tener una oferta pobre de ocio activo
- ser responsable de la falta de ejercicio

E-Sport

- Wettkämpfe in Computer- oder Videospiele austragen
- als Individual- oder Mannschaftssport durchgeführt werden
- zu den beliebtesten E-Sport-Spielen zählen/auf der Beliebtheitsskala ganz oben stehen
- verschiedene motorische und geistige Fähigkeiten wie Hand-Augen-Koordination, räumliches Vorstellungsvermögen, strategisches Denken und Ausdauer benötigen
- als Mutterland dieser digitalen Sportwelt gelten
- als Sportart (nicht) offiziell anerkannt sein/werden
- das Hauptkriterium nicht erfüllen
- auf dem Vormarsch sein/an Bedeutung gewinnen
- auf den digitalen Sportmarkt drängen
- in nationalen und internationalen Ligen um Titel spielen

Ciberdeportes

- realizar competiciones en juegos de ordenador o videojuegos
- llevarse a cabo como deporte individual o de equipo
- figurar entre los juegos más populares de ciberdeportes/ser uno de los favoritos
- necesitar diversas habilidades motrices y psíquicas, como coordinación mano-ojo, razonamiento espacial, pensamiento estratégico y perseverancia
- ser considerado (-a) la cuna de este mundo de los deportes digitales
- (no) estar reconocido (-a)/reconocerse oficialmente como disciplina deportiva
- no cumplir el criterio principal
- estar en auge/cobrar importancia
- abrirse paso en el mercado de los deportes digitales
- competir por títulos en ligas nacionales e internacionales

Schulzeit

- eine Schule besuchen
- zur Schule/auf eine Schule gehen
- unentschuldigt fehlen/die Schule schwänzen (*ugs.*)
- eine gute Note/ein gutes Zeugnis bekommen/haben
- eine Prüfung (nicht) bestehen/durch eine Prüfung fallen/eine Prüfung vergeigen (*ugs.*)
- in die nächste Klasse (nicht) versetzt werden/sitzen bleiben
- die Schulausbildung abschließen

Studienerfahrung

- in einer Wohngemeinschaft leben
- für sich selbst verantwortlich sein
- neben der Uni/dem Studium irgendwo arbeiten
- vor dem Studium eine Ausbildung machen/anfangen/abschließen
- mit den Aufgaben gut zurechtkommen
- (nicht) unter- oder überfordert sein
- das Studium abbrechen
- in der Klausurphase über die Lerninhalte sprechen
- für das Studium viel tun
- Es läuft besser als gedacht.
- sich das Studium etwas praktischer vorstellen
- sich mehr praktische Anwendung wünschen
- (keinen) Anschluss finden
- nette Leute kennenlernen
- mit Kommilitonen auf Unipartys gehen
- sich zum Wochenausklang irgendwo treffen

Lernen und Lerntipps

- Interesse und Aufmerksamkeit zeigen
- eine Grundvoraussetzung für erfolgreiches Lernen sein
- neue Informationen (nicht) aufnehmen
- den Lernprozess fördern/sich positiv auf den Lernprozess auswirken

Años escolares

- ir a la escuela
- ir al/a un colegio/una escuela
- faltar sin justificante/hacer novillos (*coloq.*)
- sacar/tener buena(s) nota(s)
- (no) aprobar un examen/suspender un examen/cagarla en un examen (*coloq.*)
- (no) pasar de curso/repetir
- terminar los estudios secundarios

Experiencias como estudiante

- vivir en un piso compartido
- ser responsable de uno mismo
- compaginar los estudios/las clases de la universidad con un trabajo
- hacer/empezar/terminar una formación profesional antes de estudiar
- llevar bien las tareas
- (no) aburrirse o estar saturado (-a)
- dejar los estudios
- hablar en época de exámenes sobre el temario
- echarles muchas horas a los estudios
- (Me) va mejor de lo que pensaba.
- imaginarse la carrera un poco más práctica
- desear una mayor aplicación práctica
- (no) conocer a gente
- conocer a gente maja
- ir con compañeros a fiestas universitarias
- quedar en algún sitio al terminar las clases de la semana

Estudiar y consejos para estudiar

- mostrar interés y atención
- ser un requisito básico para un buen aprendizaje
- (no) asimilar información nueva
- fomentar el proceso de aprendizaje/tener un efecto positivo sobre el proceso de aprendizaje

- zu Lernerfolgen führen
- Musik mögen
- die Stimmung und die Lernmotivation verbessern
- sich (nicht) als Lernhelfer eignen
- den Geist/das Denken anregen
- die Durchblutung fördern
- das Gehirn mit Sauerstoff versorgen
- das Stresslevel senken/Stress abbauen
- glücklich machen
- sich beim Lernen bewegen
- für Abwechslung sorgen
- Aufmerksamkeit und Konzentration steigern
- das Erinnerungsvermögen verbessern
- Bereiche unseres Gehirns aktivieren
- bereits Gelerntes direkt vor dem Einschlafen wiederholen
- Informationen verarbeiten/im Langzeitgedächtnis speichern
- Verbindungen im Gehirn aktivieren
- für eine lange Speicherung Sätze oder Texte selbst formulieren
- das Einprägen unterstützen
- die Wahrscheinlichkeit erhöhen, die Informationen später abrufen zu können
- einen Begriff auf die Vorderseite und die Übersetzung oder die Definition auf die Rückseite schreiben
- Begriffe in drei Abschnitte unterteilen
- Textmarker richtig einsetzen
- nur das Wichtigste hervorheben
- Texte mit verschiedenen Farben strukturieren
- das Lernen leichter machen
- das Gelernte mit etwas bereits Bekanntem/mit Orten verbinden/verknüpfen
- Informationen gedanklich an bestimmten Stellen ablegen und wieder einsammeln
- sich Dinge in einer bestimmten Reihenfolge merken
- dar buenos resultados de aprendizaje
- gustarle a alguien la música
- mejorar el estado de ánimo y la motivación para estudiar
- (no) servir de ayuda para estudiar
- estimular la mente/el pensamiento
- estimular la circulación sanguínea
- suministrar oxígeno al cerebro
- bajar el nivel de estrés/reducir el estrés
- hacer feliz
- moverse al estudiar
- hacer cambiar de actividad
- potenciar la atención y la concentración
- mejorar la memoria
- activar áreas de nuestro cerebro
- repasar lo estudiado justo antes de dormir
- procesar información/retener información en la memoria a largo plazo
- activar las conexiones en el cerebro
- formular uno mismo frases o redactar uno mismo textos para recordarlos a largo plazo
- ayudar a memorizar
- aumentar la probabilidad de ser capaz de recordar la información más adelante
- escribir un término por una cara y su traducción o definición por la otra
- distribuir los términos en tres apartados
- utilizar los rotuladores fluorescentes correctamente
- resaltar solo lo más importante
- estructurar los textos con diferentes colores
- facilitar el aprendizaje
- relacionar/vincular lo aprendido con algo ya conocido/con lugares
- retener y recuperar información asociándola a ciertos lugares
- memorizar las cosas en un orden determinado

Studieren in der Schweiz

- in ökonomischer, touristischer, kultureller und wissenschaftlicher Hinsicht viel zu bieten haben
- das vierthöchste Bruttoinlandsprodukt der Welt, einen hohen Lebensstandard, eine gute Infrastruktur und eine niedrige Kriminalitätsrate vorweisen können
- über einige der besten Universitäten Europas verfügen
- dem jeweiligen Kanton unterstellt/überregional sein
- vom Bund verwaltet werden
- mit ausreichend finanziellen Mitteln/einer hervorragenden technischen und räumlichen Ausstattung punkten
- Studierende personell gut betreuen
- sich auf ein strikt organisiertes System einstellen
- viele Deadlines einhalten
- Zulassungsbedingungen für ausländische Studierende selbst bestimmen
- das deutsche Abitur anerkennen
- für bestimmte Fächer eine Eingangsprüfung ablegen/eine Aufnahmeprüfung bestehen
- seine Studierfähigkeit nachweisen
- sehr gute Kenntnisse der Unterrichtssprache haben
- Studienplätze für Medizin ausschließlich an Eidgenossen vergeben
- eine Kooperation mit einer ausländischen Universität haben
- sich bei der lokalen Einwohnerkontrolle melden
- ziemlich tief in die Tasche greifen müssen
- Studiengebühren/Miete zahlen/bezahlen
- mit hohen Lebenshaltungskosten rechnen
- die Top-3-Plätze der teuersten Städte Europas belegen
- mithilfe einer Bankbescheinigung nachweisen, dass ausreichend finanzielle Mittel zur Verfügung stehen
- die hohen Lebenskosten teilweise mit einem Nebenjob finanzieren

Estudiar en Suiza

- tener mucho que ofrecer desde el punto de vista económico, turístico, cultural y científico
- contar con el cuarto producto interior bruto más alto del mundo, un alto nivel de vida, una buena infraestructura y una baja tasa de delincuencia
- contar con algunas de las mejores universidades de Europa
- depender del cantón en cuestión/ser de carácter suprarregional
- ser administrado (-a) por el Gobierno federal
- ganar puntos gracias a una cantidad suficiente de recursos financieros/excelentes equipos técnicos e instalaciones
- ofrecer un buen servicio de atención al estudiante
- adaptarse a un sistema con una organización muy estricta
- cumplir con muchas fechas de entrega
- establecer por cuenta propia los requisitos de admisión para estudiantes extranjeros
- reconocer el título de bachiller alemán
- hacer un examen de acceso para determinadas asignaturas/aprobar un examen de acceso
- acreditar su capacitación para estudiar en la universidad
- poseer muy buenos conocimientos de la lengua en la que se imparten las clases
- asignar las plazas para estudiar Medicina exclusivamente a ciudadanos suizos
- tener una cooperación con una universidad extranjera
- empadronarse en el padrón de la localidad
- tener que rascarse bien el bolsillo
- pagar la matrícula/el alquiler
- contar con un elevado coste de vida
- ocupar los tres primeros puestos del ranking de ciudades más caras de Europa
- demostrar mediante certificado bancario que se dispone de recursos económicos suficientes
- financiar en parte el alto coste de la vida con un trabajo

Motivationsschreiben

- Fächer mit guten Noten abschließen
- grundlegende Kenntnisse haben/erwerben
- Arbeitserfahrungen sammeln
- Herausforderungen in der Arbeitswelt kennenlernen
- Mein besonderes Interesse gilt (*diesem Fach*).
- ein Praktikum machen/absolvieren
- Untersuchungen durchführen
- Einblicke in die Arbeits- und Lebenskultur bekommen/erhalten
- sein Wissen und seine Fähigkeiten erweitern
- zu etwas in der Lage sein
- mit etwas sehr gut umgehen können
- richtige Entscheidungen treffen

Pro-und-Kontra-Argumentation**Pro/Kontra**

- (*Die Situation auf dem Arbeitsmarkt*) spricht für/ gegen (*einen uneingeschränkten Zugang zu allen Studienfächern*).
- Dafür/Dagegen spricht, dass (*viele Studierende nach ihrem Abschluss eine/keine Stelle finden*).
- Ein wichtiges Argument für/gegen (*Zulassungsbeschränkungen*) ist (*die Situation auf dem Arbeitsmarkt*).
- Die Vorteile/Nachteile liegen auf der Hand: (*gleiche Chancen für alle/überfüllte Unterrichtsräume*).
- Ich befürworte (*einen uneingeschränkten Zugang für alle Fächer*)./Ich lehne (*einen uneingeschränkten Zugang*) ab.

Fragen

- Was halten Sie/hältst du von (*einer Beurteilung der Dozenten*)?
- Wie beurteilen Sie/beurteilst du (*die Abschaffung der Studiengebühren*)?
- Was sind die wichtigsten Gründe für (*die Erhebung von Studiengebühren*)?
- Wäre es nicht besser, wenn (*man mehr auf den Charakter der Bewerber schauen würde als auf ihre Noten*)?

Carta de presentación

- sacar buenas notas en asignaturas
- tener/adquirir conocimientos básicos
- adquirir experiencia laboral
- conocer los retos del mundo del trabajo
- Tengo un interés particular en (*esta materia*).
- hacer/terminar unas prácticas
- realizar estudios
- formarse una idea de la cultura del trabajo y de la forma de vida
- ampliar uno sus conocimientos y capacidades
- ser capaz de algo
- manejar algo muy bien
- tomar decisiones correctas

Argumentación a favor y en contra**A favor/en contra**

- (*La situación del mercado laboral*) apunta a favor/ en contra de (*un acceso sin restricciones a todas las carreras*).
- A favor/en contra de ello está el hecho de que (*muchos estudiantes (no) encuentran trabajo al acabar la carrera*).
- Un argumento importante a favor/en contra (*de las restricciones de acceso*) es (*la situación del mercado laboral*).
- Las (des)ventajas están muy claras: (*igualdad de oportunidades para todos/aulas repletas*).
- Apoyo (*el acceso sin restricciones a todas las carreras*)./Rechazo (*el acceso sin restricciones*).

Preguntas

- ¿Qué opina(s) de (*una evaluación de los profesores*)?
- ¿Cómo valora(s) (*la supresión del pago de la matrícula*)?
- ¿Cuáles son las principales razones a favor (*del pago de una matrícula*)?
- ¿No sería mejor (*valorar más el carácter de los candidatos que sus notas*)?

Betonung des eigenen Standpunktes

- Ich bin der Meinung/Ansicht, dass (*Studierende ihre Dozenten am Semesterende beurteilen sollten*).
- Meiner Einschätzung nach (*zieht die Abschaffung der Studiengebühren große finanzielle Probleme für die Universitäten nach sich*).
- Ich vertrete den Standpunkt, dass (*Studiengebühren die Studenten zum schnellen Abschluss des Studiums animieren*).
- Dieses Argument überzeugt mich (nicht).
- Das führt zu der Frage, (*welche Funktion Studiengebühren haben*).

Hacer énfasis en el punto de vista propio

- Opino/Soy de la opinión de que (*los estudiantes deberían evaluar a sus profesores al terminar el semestre*).
- En mi opinión (*la supresión del pago de la matrícula acarrea importantes problemas económicos para las universidades*).
- Considero que (*pagar una matrícula es una motivación para que los estudiantes terminen rápido la carrera*).
- Este argumento (no) me convence.
- Esto lleva a la pregunta de (*cuál es la finalidad de la matrícula*).

Sehenswürdigkeiten

- in Österreich/im Gebirge/am Stadtrand/am Rhein liegen/stehen
- zu den bekanntesten/bedeutendsten/meist-besuchten Museen/Gebäuden/Zoos/Parks/Schlössern gehören/zählen
- als Wahrzeichen gelten
- die Hauptattraktion in einem Gebiet/einer Stadt sein
- zum Symbol (*der Teilung*) werden
- auf eine langjährige Geschichte zurückblicken
- sich über viele Hektar erstrecken
- Pflanzen/Tiere/Kunstwerke/Geschichte zeigen/bieten
- sich über etwas informieren können

Reisetrends

- die kommenden Trends in Sachen Reisen erkennen
- auch am Reisen nicht vorbeigehen/das Reisen betreffen
- Reisen im Netz planen/online buchen/über eine Smartphone-App verwalten
- zusätzliche Infos für die Reiseregion bieten
- mithilfe neu entwickelter Sprachassistenten oder einer Online-Übersetzungsanwendung sprachliche Schwierigkeiten meistern
- eine Urlaubsregion bevorzugen
- mit weiter steigenden Zahlen rechnen
- in den Fokus der Reiselustigen rücken
- sich an den Wünschen der Kunden orientieren
- ökologische und soziale Aspekte berücksichtigen
- sich neu orientieren
- die Tendenz zu immer größeren Schiffen stoppen
- einem an Qualität orientierten Tourismus weichen
- Hinweise und Sicherheitsempfehlungen lesen/aktualisieren
- genaue Angaben zu bestimmten Regionen enthalten

Lugares de interés

- estar/encontrarse en Austria/en la montaña/en las afueras/a orillas del Rin
- estar/figurar entre los museos/edificios/zoos/parques/castillos más famosos/importantes/visitados
- considerarse un símbolo
- ser la principal atracción de una zona/ciudad
- convertirse en un símbolo (*de la división*)
- contar con una larga historia
- ocupar muchas hectáreas
- mostrar/presentar plantas/animales/obras de arte/historia
- poder informarse sobre algo

Tendencias de viajes

- identificar las futuras tendencias en viajes
- tampoco pasar por alto/afectar a los viajes
- planificar/reservar viajes en Internet/gestionarse los viajes a través de una aplicación del smartphone
- proporcionar información adicional sobre la región a la que se va a viajar
- superar las dificultades lingüísticas con la ayuda de novedosos asistentes lingüísticos o de un servicio de traducción en línea
- preferir una zona determinada para ir de vacaciones
- contar con que las cifras continúen aumentando
- atraer la atención de los amantes de los viajes
- tomar en consideración los deseos de los clientes
- tener en cuenta aspectos ecológicos y sociales
- reorientarse
- frenar la tendencia de que los barcos sean cada vez más grandes
- dar paso a un turismo centrado en la calidad
- leer/actualizar las advertencias y recomendaciones de seguridad
- contener información detallada sobre ciertas regiones

Reisebedingungen und Beschwerden

- Reiseleistungen vereinbaren
- einen Vertrag abschließen
- einen Sicherungsschein aushändigen
- 20 Prozent des Reisepreises verlangen
- von den Reiseleistungen abweichen
- Touristensteuern bezahlen
- etwas wider Treu und Glauben/in betrügerischer Absicht herbeiführen
- die Kunden/den Reiseveranstalter in Kenntnis setzen/informieren
- sich das Recht vorbehalten, den Reisepreis zu erhöhen
- von einer Reise zurücktreten
- den Rücktritt in schriftlicher Form erklären
- für Leistungsstörungen und Schäden haften/die Kosten übernehmen
- sich über etwas beschweren
- mit etwas nicht in vollem Maße zufrieden/sehr unzufrieden sein
- von etwas ziemlich enttäuscht sein
- etwas anderes erwarten/nicht den Erwartungen entsprechen
- einen Geldbetrag erstatten/zurückzahlen

Reiseblogger

- eine feste Stelle kündigen
- Stellenangebote absagen
- auf der Straße landen
- als Bloggerin arbeiten
- einen Blog betreiben
- den Schritt in die Selbstständigkeit wagen
- ständig umherreisen
- auf die Häuser anderer Leute aufpassen
- die Arbeit in Deutschland erledigen
- vom Reiseblog leben/mit dem Reiseblog Geld verdienen
- (nicht) faul am Strand liegen
- mit Unternehmen zusammenarbeiten
- mit Kooperationspartnern reden
- sich um die Buchhaltung kümmern
- Werbung auf/in einem Blog machen

Condiciones de los viajes y reclamaciones

- acordar prestaciones de viaje
- cerrar un contrato
- entregar un certificado de seguro de viaje
- reclamar el 20 por ciento del precio del viaje
- diferir de las prestaciones de viaje
- pagar tasas turísticas
- causar algo de mala fe/de manera fraudulenta
- informar a los clientes/al operador turístico
- reservarse el derecho a aumentar el precio del viaje
- cancelar un viaje
- notificar la cancelación por escrito
- responder de deficiencias en las prestaciones y de los daños y perjuicios/correr con los gastos
- quejarse de algo
- no estar plenamente satisfecho (-a)/nada satisfecho (-a) con algo
- estar bastante decepcionado (-a) con algo
- esperar otra cosa/no cumplir las expectativas
- reembolsar/devolver un importe

Blogueros de viajes

- dimitir de un puesto de trabajo fijo
- rechazar ofertas de trabajo
- acabar en la calle
- trabajar de bloguera
- llevar un blog
- atreverse a dar el paso a trabajar de autónomo (-a)
- estar siempre por ahí de viaje
- cuidar de las casas de otras personas
- hacer el trabajo en Alemania
- vivir del blog de viajes/ganar dinero con el blog de viajes
- (no) estar tumbado (-a) en la playa sin hacer nada
- colaborar con empresas
- hablar con las empresas colaboradoras
- encargarse de la contabilidad
- hacer publicidad en un blog

- Artikel schreiben
- Produkte testen
- Provision bekommen
- Besucherzahlen wachsen (nicht).
- (k)eine große Reichweite haben
- mit gekauften Followern auffliegen
- von Agenturen gemieden werden
- von einem Versprechen nichts halten
- Unsicherheit und Zukunftsängste mit sich bringen
- (nicht) in Geldnot geraten
- escribir artículos
- probar productos
- recibir una comisión
- El número de visitantes (no) aumenta.
- (no) llegar a mucha gente
- ser pillado (-a) por haber comprado seguidores
- ser rehuido (-a) por las agencias
- no creerse una promesa
- conllevar inseguridad y miedo al futuro
- (no) pasar apuros económicos

Erfahrungen im Ausland

- den eigenen Blickwinkel verändern
- über unsere Gesellschaft nachdenken
- sich an die Arbeitskultur (*in China*) anpassen
- die eigenen Befindlichkeiten zurückstellen
- an sich arbeiten/sich weiterentwickeln
- Verständnis für die Gewohnheiten der anderen entwickeln
- wichtig für die Persönlichkeitsentwicklung sein
- sich auf ein fremdes Land und seine Menschen einlassen
- vom Auslandsjahr profitieren
- sich deutlich von Deutschland unterscheiden
- offen und locker miteinander umgehen
- Wert auf Essen und Geselligkeit legen
- seine Französischkenntnisse verbessern
- ein berufliches Netzwerk aufbauen
- Freunde und Bekannte mit Wangenküssen begrüßen
- Heimweh haben/überwinden
- die Kultur des Gastlandes kennenlernen
- einen Überblick über das facettenreiche (*Südamerika*) bekommen
- Freunde gewinnen
- Arbeits- und Privatleben (nicht so) strikt voneinander trennen
- sich auf andere Verhaltensweisen einstellen

Experiencias en el extranjero

- cambiar uno su propia perspectiva
- reflexionar sobre nuestra sociedad
- adaptarse a la cultura del trabajo (*de China*)
- relegar uno sus sensibilidades a un segundo plano
- trabajar en uno mismo/crecer como persona
- aprender a comprender las costumbres de los demás
- ser importante para el desarrollo personal
- abrirse para conocer un país extranjero y a su gente
- beneficiarse del año en el extranjero
- diferenciarse claramente de Alemania
- tratarse de manera abierta y distendida
- dar importancia a las comidas y a las reuniones sociales
- mejorar sus conocimientos de francés
- crear una red de contactos profesionales
- saludar a los amigos y conocidos dándoles besos en las mejillas
- (dejar de) echar uno de menos su país
- conocer la cultura del país anfitrión
- poder hacerse una idea de lo diversa que es (*Sudamérica*)
- hacer amigos
- (no) separar (tan) estrictamente la vida laboral de la privada
- adaptarse a otros comportamientos

Marsmission

- Langeweile im Büro haben
- sich wie Außerirdische verhalten
- etwas immer wieder erleben
- einfach nur weg wollen
- Angestellte gewinnen
- eine Stellenanzeige in einer künstlerischen Plakatserie verpacken und mit verschiedenen Werbeslogans versehen
- Marsianer werden
- einen grünen Daumen haben
- im Weltraum Tomaten, Salat oder Erbsen anpflanzen
- den armseligen Planeten Erde verlassen
- sich die Vorteile seines öden Bürojobs im Vergleich zu einer Arbeit auf dem Mars klarmachen

- etwas verschweigen

Misión a Marte

- aburrirse en la oficina
- comportarse como extraterrestres
- pasarle algo a uno una y otra vez
- solo querer marcharse
- captar personal
- presentar una oferta de trabajo con una serie de carteles artísticos y acompañarla de diferentes eslóganes publicitarios
- hacerse marciano
- tener mano verde
- plantar tomates, lechugas o guisantes en el espacio

- dejar el penoso planeta Tierra
- ser consciente de las ventajas de un aburrido trabajo de oficina en comparación con el trabajo en Marte

- callarse algo

Die gesundheitliche Wirkung von Lebensmitteln

- Ergebnisse in diversen Zeitschriften nachlesen können
- das Leben verlängern
- das Krebsrisiko um 18 Prozent senken
- das Risiko vermindern, einen Herzinfarkt zu erleiden
- Krankheiten vorbeugen
- die Genesung in Krankheitsfällen unterstützen
- Krankheitssymptome lindern
- beim Entspannen helfen
- die Konzentration steigern
- die Leistungsfähigkeit erhöhen
- das Risiko einschränken, an einer Depression zu erkranken
- die Rolle der Nahrungsmittel beim Heilungsprozess erkennen
- von einer Erkältung geplagt werden
- unter Magenschmerzen leiden
- etwas von Generation zu Generation weitergeben
- auf positiven Erfahrungen basieren
- sich positiv auf die Gesundheit und das Wohlbefinden auswirken
- Artikeln in Zeitschriften (keinen) Glauben schenken
- viele Forschungsergebnisse mit Vorsicht genießen/ Studien (nicht) trauen
- Untersuchungen unter Laborbedingungen durchführen
- sich stark vom täglichen Leben unterscheiden
- Nährstoffe aufnehmen
- sich nicht eins zu eins auf den Menschen übertragen lassen
- Daten (nicht) gezielt auf ein bestimmtes Thema untersuchen
- nach Auffälligkeiten oder signifikanten Zusammenhängen suchen
- ein gewünschtes oder erhofftes Resultat erzeugen
- ein Wirrwarr an Studienergebnissen auflisten
- allgemeine Empfehlungen zum Verzehr von Lebensmitteln formulieren
- Empfehlungen von einem einzigen Studienergebnis ableiten

Los efectos de los alimentos en la salud

- poder leer los resultados en varias revistas
- prolongar la vida
- reducir el riesgo de cáncer un 18 por ciento
- reducir el riesgo de sufrir un infarto (de miocardio)
- prevenir enfermedades
- ayudar a la recuperación en casos de enfermedad
- aliviar los síntomas de una enfermedad
- ayudar a relajarse
- potenciar la concentración
- incrementar el rendimiento
- reducir el riesgo de desarrollar depresión
- reconocer el papel de los alimentos en el proceso de curación
- pasar por un resfriado
- sufrir dolor de estómago
- pasar algo de generación en generación
- basarse en experiencias positivas
- tener un efecto positivo sobre la salud y el bienestar
- (no) dar crédito a los artículos de las revistas
- interpretar con cautela muchos resultados de investigaciones/(no) confiar en los estudios
- llevar a cabo estudios en condiciones de laboratorio
- diferir en gran medida de la vida diaria
- absorber nutrientes
- no poder extrapolarse tal cual al ser humano
- analizar datos de manera (no) selectiva con respecto a un tema específico
- buscar anomalías o correlaciones significativas
- generar un resultado deseado o esperado
- recopilar resultados de estudios que confunden a la gente
- formular recomendaciones generales sobre el consumo de alimentos
- extraer recomendaciones de los resultados de un solo estudio

- für viele Nahrungsmittel eine positive Wirkung zweifelsfrei nachweisen
- auf einigen Gebieten intensiv forschen
- mit Genuss und Entspannung verbunden sein

Ernährung

- Empfehlungen überarbeiten
- Ratschläge streichen
- täglich (*Gemüse und Obst*) verzehren
- die beste Wahl sein
- (*pflanzliche Öle*) verwenden
- (*Omega-3-Fettsäuren*) liefern
- (*wenig Fett*) zu sich nehmen
- (*cholesterinarme*) Lebensmittel wählen
- zu viel (*Zucker und Salz*) meiden
- sich (*fleischlos*) ernähren
- viel/wenig/überhaupt kein (*Fleisch/Bier*) essen/ trinken
- auf (*Kohlenhydrate*) verzichten
- auf (*Ausgewogenheit*) achten
- sich (*vegan/vegetarisch*) ernähren
- die Ernährungsgrundlage sein/bilden
- gerne (*auf dem Markt*) einkaufen
- (nicht so) gut kochen können
- (nicht so) schmecken
- viel/wenig Geschmack haben
- aus biologischem Anbau/biologischer Tierhaltung stammen
- sich Essen nach Hause bestellen
- das Essen genießen
- sich eine Pause gönnen
- den Genuss und das Sättigungsempfinden fördern
- (sich) einen Traum verwirklichen
- sich auf eine kulinarische Reise begeben
- sich einen großen Vorrat an (*Mozartkugeln*) zulegen
- der (*ungarischen*) Küche ähneln

- demostrar sin que quepa duda el efecto positivo de muchos alimentos
- investigar de forma intensiva en algunas áreas
- estar vinculado al placer y a la relajación

Nutrición

- revisar las recomendaciones
- retirar consejos
- consumir (*verdura y fruta*) a diario
- ser la mejor opción
- utilizar (*aceites vegetales*)
- proporcionar (*ácidos grasos omega 3*)
- consumir (*poca grasa*)
- optar por alimentos (*bajos en colesterol*)
- evitar tomar demasiado (*azúcar y demasiada sal*)
- alimentarse (*sin carne*)
- comer/tomar mucha/poca; no comer/tomar nada de (*carne/cerveza*)
- renunciar a (*los hidratos de carbono*)
- prestar atención a (*llevar una dieta equilibrada*)
- ser (*vegano/vegetariano*)
- ser/constituir la base de la alimentación
- gustarle a uno ir a hacer la compra (*al mercado*)
- (no) saber cocinar (muy) bien
- (no) estar (muy) rico (-a)
- tener mucho/poco sabor
- proceder de la agricultura/ganadería ecológica
- pedir comida a casa
- disfrutar de la comida
- permitirse una pausa
- ayudar a disfrutar y a tener la sensación de saciedad
- cumplir(se) un sueño
- embarcarse en un viaje culinario
- llevarse toda una provisión de (*bombones Mozartkugeln*)
- parecerse a la cocina (*húngara*)

Weggeworfene Lebensmittel

- Nahrungsmittel wegwerfen/entsorgen/verschwenden
- (un)genießbare/verdorbene/(un)appetitliche/noch verwertbare Lebensmittel in die Mülltonne werfen
- im Müll landen
- Portionen zu groß bemessen
- das Mindesthaltbarkeitsdatum überschreiten
- einen Müllcontainer gewaltsam öffnen

Juristischer Wortschatz:

- des gemeinsam begangenen Diebstahls beschuldigt werden
- nach Auffassung vieler Juristen ein Diebstahl nach §242 Strafgesetzbuch (StGB) sein
- Anklage erheben
- ein Urteil verkünden
- schuldig gesprochen werden
- jemanden zu einer Geldstrafe/Bewährungsstrafe/Freiheitsstrafe verurteilen
- eine Strafe akzeptieren
- straffrei bleiben
- gemeinnützige Arbeit leisten
- von einer Anklage absehen/das Verfahren einstellen
- jemanden freisprechen

Insekten als Nahrungsmittel

- Nicht alle Menschen auf der Welt können ausreichend ernährt werden.
- Ein Mehrbedarf an Nahrung entsteht/besteht.
- den zusätzlichen Bedarf an tierischen Eiweißen mit der aktuellen Fleischproduktion (nicht) decken können
- sich nach Alternativen umsehen/eine Alternative sein
- in einigen Ländern auf der Speisekarte stehen
- als exotisch gelten
- Insekten als Lebensmittel erlauben/zulassen
- eine große Chance sehen

Alimentos en la basura

- desechar/tirar/desperdiciar alimentos
- tirar a la basura alimentos en buen/mal estado/estropeados/de aspecto (nada) apetitoso/que aún pueden aprovecharse
- acabar en la basura
- excederse en la cantidad a la hora de calcular las raciones
- pasarse de la fecha de caducidad
- abrir por la fuerza un contenedor de basura

Vocabulario jurídico:

- estar imputado (-a) del robo cometido conjuntamente
- ser considerado por muchos juristas un robo en virtud del artículo 242 del Código Penal alemán
- formular acusación
- pronunciar una sentencia
- ser declarado (-a) culpable
- condenar a alguien a una pena de multa/una pena que queda suspendida/una pena privativa de libertad
- aceptar una pena
- no cometer delitos
- prestar un servicio en beneficio de la comunidad
- no presentar cargos/sobreser el juicio
- absolver a alguien

Los insectos como alimento

- No se puede alimentar suficientemente a todas las personas del mundo.
- Van a ser/son necesarios más alimentos.
- (no) poder cubrir la mayor demanda de proteína animal con la producción actual de carne
- buscar alternativas/ser una alternativa
- comerse en algunos países
- considerarse exótico
- permitir/autorizar el consumo de insectos como alimento
- considerar algo una gran oportunidad

- auf eine Idee kommen
- sich mit einem neuen Nahrungsmittel anfreunden
- sich Insekten als Alternative zu gewohnten Lebensmitteln vorstellen können

Diskutieren und Ergebnisse zusammenfassen

- Ich schlage vor, *(das Containern zu legalisieren)*./ Mein Vorschlag ist sehr einfach: *(Wir legalisieren das Containern)*.
- Was haltet ihr davon?
- Das Wichtigste ist für mich, *(das Wegwerfen von Lebensmitteln zu bekämpfen)*.
- Das sehe ich genauso.
- Ich würde andere Prioritäten setzen.
- Wir sollten daran denken, *(die Bedürftigen zu unterstützen)*. Wir müssen uns auch/mehr um *(die Bedürftigen)* kümmern.
- Wir haben darüber gesprochen/diskutiert, *(wie wir Lebensmittelverschwendung verhindern können)*.
- Einig/Uneinig waren wir uns bei dem Thema *(Bekämpfung des Überangebots)*.
- Wir konnten uns auf einige Maßnahmen einigen.
- Eine sinnvolle/effektive/sofort wirkende Maßnahme wäre, wenn *(Supermärkte hohe Strafen zahlen müssten)*. Man könnte auch darüber nachdenken, *(hohe Strafen für Supermärkte einzuführen)*.

Eine Grafik beschreiben

- Thema der Grafik ist *(die Lebensmittelverschwendung)*.
- Die Grafik zeigt/benennt *(die Verteilung der Lebensmittelabfälle und die Gründe für ihre Entsorgung)*.
- Aus der Grafik lässt sich ableiten, *(was man verbessern kann)*.
- Mich überrascht besonders, *(dass die Menschen beim Einkaufen so schlecht planen)*.
- Das habe ich (nicht) erwartet.
- Für mich ergibt sich daraus die Schlussfolgerung, dass *(wir besser planen müssen)*.

- ocurrírsele a alguien una idea
- acostumbrarse a un nuevo alimento
- considerar los insectos como una alternativa a los alimentos convencionales

Debatir y resumir las conclusiones

- Propongo *(que se legalice la recolección urbana)*./ Mi propuesta es muy sencilla: *(legalizar la recolección urbana)*.
- ¿Qué os parece?
- Para mí lo más importante es *(luchar contra el desperdicio de alimentos)*.
- Pienso lo mismo.
- Yo establecería otras prioridades.
- Deberíamos pensar en *(ayudar a los necesitados)*. Tenemos que ocuparnos también/más de *(los necesitados)*.
- Hemos hablado/discutido acerca de *(cómo evitar el desperdicio de alimentos)*.
- (No) estábamos de acuerdo sobre el tema de *(la lucha contra el exceso de oferta)*.
- Hemos llegado a un acuerdo sobre algunas medidas.
- Una medida razonable/eficaz/de efecto inmediato sería que *(los supermercados tuvieran que pagar sanciones elevadas)*. También se podría pensar en *(introducir sanciones elevadas a los supermercados)*.

Describir un gráfico

- El tema del gráfico es *(el desperdicio de alimentos)*.
- El gráfico muestra/indica *(la distribución de los residuos alimentarios y los motivos por los que se desechan)*.
- Del gráfico se puede deducir *(lo que se puede mejorar)*.
- Me sorprende sobre todo *(el hecho de que la gente se organice tan mal a la hora de hacer la compra)*.
- Eso (no) me lo esperaba.
- Para mí, la conclusión que se desprende es que *(tenemos que organizarnos mejor)*.

Start-ups: Kurzbeschreibungen

- gegründet werden
- schon etwas von einer Firma gehört haben/eine Firma kennen
- sich auf (*den Bau von Drohnen*) spezialisieren
- als Spin-off einer Universität entstehen
- (*Spiele*) entwickeln
- in zahlreichen Anwendungsbereichen genutzt werden können
- einen Service bieten
- etwas mithilfe (*einer neuartigen Software*) kontrollieren und steuern können
- (*Abläufe*) optimieren
- Fehler frühzeitig erkennen
- von einer großen Firma verwendet/eingesetzt werden

- auf den Markt kommen
- Kunden und Investoren begeistern
- in eine Firma investieren
- am Ausbau eines weltweiten Vertriebsnetzes arbeiten

- den großen Sprung (*in den Play Store*) schaffen
- sich dem heutigen Lebensstil perfekt anpassen
- bereits viele Kunden haben

Überleben in der Start-up-Welt

- an eine kreative Arbeitswelt, an Mitbestimmung und Verantwortung, an Flexibilität, an eine alternative Büroeinrichtung denken
- ein bestimmtes Bild durch Medien unterstützen

- Das sind tolle Schlagzeilen!
- mit der Realität wenig zu tun haben
- ums Überleben und um den Gewinn gehen
- erfolgreich sein
- nach drei Jahren wieder aufgeben müssen
- ein Projekt zum Scheitern führen
- Produkte lassen sich nicht verkaufen.
- an Nachfrage mangeln/mangelnde Nachfrage/ Es besteht (*keine/große*) Nachfrage.
- am nicht vorhandenen Markt kaputtgehen

Empresas emergentes: descripciones breves

- fundarse
- ya haber oído hablar de una empresa/conocer una empresa
- especializarse en (*la construcción de drones*)
- nacer como empresa derivada de una universidad
- desarrollar (*juegos*)
- poder utilizarse en numerosas áreas de aplicación

- ofrecer un servicio
- poder controlar y manejar algo con (*un programa informático novedoso*)
- optimizar (*procesos*)
- detectar los errores en una fase temprana
- ser utilizado (-a)/empleado (-a) por una empresa grande
- salir al mercado
- encantar algo a clientes e inversores
- invertir en una empresa
- trabajar en la ampliación de la red mundial de distribución
- lograr dar el gran salto (*a la Play Store*)
- amoldarse perfectamente al estilo de vida actual
- tener ya muchos clientes

Subsistir en el mundo de las empresas emergentes

- pensar en un mundo de trabajo creativo, en la participación de los trabajadores en la toma de decisiones y en la responsabilidad, en la flexibilidad y en un diseño alternativo de las oficinas
- fomentar una determinada imagen a través de los medios de comunicación
- ¡Estos son grandes titulares!
- tener poco que ver con la realidad
- girar en torno a la subsistencia y los beneficios
- tener éxito
- tener que tirar la toalla al cabo de tres años
- conducir un proyecto al fracaso
- Los productos no se venden.
- haber escasez/falta de demanda/ (*No*) hay (*una gran*) demanda.
- irse a pique por falta de mercado

- am Markt vorbeiplanen
- für die Zielgruppe keine Relevanz haben
- eine Marktanalyse machen/richtig interpretieren
- einen Absatzmarkt finden
- die richtigen Fragen stellen
- Lösungen für ein Problem/einen (Zusatz-)Nutzen anbieten
- eine/keine Ein-Mann- oder Ein-Frau-Show sein
- in allen Bereichen qualifizierte und gut ausgebildete Fachkräfte brauchen/suchen/finden
- Aufgaben und Verantwortlichkeiten gut verteilen
- unter Mitbestimmung aller Teammitglieder und ohne Hierarchien arbeiten
- nicht zum Erfolg eines Unternehmens beitragen
- Mitarbeiter überfordern
- aufgrund von Liquiditätsproblemen scheitern
- das Startkapital schnell verbrauchen
- keine Anschlussfinanzierung bekommen
- aus Fehlern lernen
- einen kühlen Kopf bewahren
- Finanzen gut planen und durchdenken
- planificar sin tener en cuenta el mercado
- no ser relevante para los clientes objetivo
- elaborar/interpretar correctamente un análisis de mercado
- encontrar un mercado para la venta de los productos
- hacer las preguntas pertinentes
- ofrecer soluciones a un problema/un valor (añadido)
- (no) ser algo que lleva una persona sola
- necesitar/buscar/encontrar profesionales cualificados y con buena formación en todas las áreas
- repartir bien las tareas y las responsabilidades
- trabajar con la participación de todos los miembros del equipo en la toma de decisiones y sin jerarquías
- no contribuir al éxito de una empresa
- exigir demasiado a los trabajadores
- fracasar debido a problemas de liquidez
- gastar rápidamente el capital inicial
- no conseguir financiación posterior
- aprender de los errores
- mantener la calma
- planificar y estudiar bien las finanzas

Marketing

- Werbung auf bestimmten Seiten einblenden lassen
- Anzeigen platzieren/schalten
- über das Produkt mit informativen Inhalten berichten
- die Kundenkommunikation über soziale Medien betreiben
- Influencer mit großer Reichweite suchen
- positive Botschaften über ein Produkt verbreiten
- Werbefilme produzieren
- direkt mit Kunden Kontakt aufnehmen
- E-Mails mit Informationen über Angebote und Rabattmaßnahmen versenden
- eine Provision zahlen
- Marketing transparent kennzeichnen
- ein Werbeplakat gestalten lassen und auf verschiedenen Werbeflächen zeigen

Publicidad

- permitir que se muestren los anuncios en determinadas páginas
- insertar/publicar anuncios
- informar sobre el producto con contenido informativo
- llevar la comunicación con el cliente a través de las redes sociales
- buscar influencers con un amplio alcance
- difundir mensajes positivos sobre un producto
- producir vídeos publicitarios
- contactar directamente a los clientes
- mandar correos electrónicos con información acerca de ofertas y promociones
- pagar una comisión
- indicar de forma transparente que se trata de publicidad
- encargar el diseño de un cartel publicitario y mostrarlo en diferentes espacios publicitarios

Berufliches Netzwerken

- die eigene Komfortzone verlassen
- mehr Menschen kennenlernen
- aus den Gesprächen mit Leuten (nichts/etwas) mitnehmen
- jemanden beruflich weiterbringen
- selbstverständlicher Anteil des täglichen Lebens werden
- berufliche Kontakte besonders schätzen
- das Netzwerk auf gute Kontakte beschränken
- für etwas stehen
- etwas anbieten
- jemanden anschreiben
- jemandem weiterhelfen
- sich mit Menschen aus einer anderen Branche verbinden
- andere Fähigkeiten haben
- eine Vernetzung für beide Seiten nützlich machen
- Fragen klären
- authentisch auftreten
- die eigenen Interessen, Erfahrungen und Kenntnisse präsentieren
- sich erst auf lange Sicht zeigen
- Kontakte auch ohne speziellen Anlass pflegen

- sich immer mal wieder melden
- echtes Interesse zeigen
- sich in Erinnerung bringen
- Erfahrungen weitergeben, wenn sie gefragt sind
- im Sande verlaufen
- keine falschen Versprechungen machen
- sich genau überlegen, was man erreichen will
- Projekte angehen
- zeitliche Kapazitäten haben
- Angebote lieber mit einem klaren Nein ablehnen

- neue Kontakte direkt in die Netzwerkliste/das Smartphone tippen
- der Erinnerung auf die Sprünge helfen

Establecer contactos en el mundo laboral

- salir uno de su zona de confort
- conocer a más gente
- aportarle algo/no aportarle a uno nada las conversaciones con la gente
- hacerle a alguien progresar profesionalmente
- pasar a formar parte natural de la vida diaria

- apreciar especialmente los contactos profesionales
- limitar la red a los buenos contactos
- definirse como
- ofrecer algo
- escribirle a alguien
- ayudarle a alguien
- entablar contacto con personas de otro sector

- tener otras capacidades
- hacer que un contacto resulte útil para ambas partes
- aclarar preguntas
- actuar con autenticidad
- presentar uno sus propios intereses, experiencia y conocimientos
- no verse hasta pasado un tiempo
- cuidar los contactos aunque no haya un motivo especial
- ponerse en contacto de vez en cuando
- mostrar un interés verdadero
- hacer que alguien se acuerde de uno
- pasar uno su experiencia a otros cuando la necesitan
- quedarse en nada
- no hacer falsas promesas
- pensar bien lo que se quiere lograr
- emprender proyectos
- tener tiempo para algo
- ser preferible rechazar las ofertas diciendo claramente «no»
- introducir los contactos nuevos directamente en la lista/el smartphone
- ayudar a recordar

Bewerbungsgespräch mit einem Computer

- den Einsatz von Computern in Bewerbungsgesprächen testen
- eingereichte Bewerbungsunterlagen nach bestimmten Kriterien beurteilen
- die Eignung der Kandidaten anhand der Antworten und der Stimme analysieren
- Kriterien wie Wortwahl, Satzbau, Stimmlage oder Lautstärke beim Sprechen spielen eine Rolle.

- mithilfe festgelegter Algorithmen ein Persönlichkeitsprofil erstellen
- zur Vorauswahl dienen
- die Entscheidung über die Vergabe von Jobs treffen

- sich nicht von der Hautfarbe, dem Geschlecht oder der Herkunft der Bewerber beeinflussen lassen
- Objektivität garantieren
- nach bestimmten Schlüsselwörtern suchen
- oberflächlich sein
- die Kandidaten (nicht) richtig kennenlernen

Entrevistas de trabajo con ordenadores

- probar el uso de ordenadores en entrevistas de trabajo
- evaluar las solicitudes de trabajo presentadas según determinados criterios
- analizar la idoneidad de los candidatos por sus respuestas y su voz
- Se tienen en cuenta criterios como la selección de palabras, la estructura de las frases, el tono de la voz o el volumen al hablar.
- elaborar un perfil de personalidad con ayuda de algoritmos definidos
- servir para la preselección
- tomar la decisión sobre la adjudicación de puestos de trabajo
- no dejarse influir por el color, el sexo o la procedencia de los candidatos
- garantizar la objetividad
- buscar ciertas palabras clave
- ser superficial
- (no) conocer bien a los candidatos

Ratschläge an das jüngere Ich

- dem jüngeren Ich etwas raten/empfehlen/Ratschläge erteilen/etwas mit auf den Weg geben
- sich Ratschläge zu Herzen nehmen
- im Großen und Ganzen um fünf Themengebiete kreisen
- tausend Ideen haben
- sich überlegen, was man wirklich kann und will
- sein Ziel ohne Umwege verfolgen
- auf die Meinung anderer Menschen nicht so viel geben/sich von anderen nicht reinreden lassen
- weiter auf der Suche sein
- jemanden von der Arbeit abhalten
- sich (nicht) über etwas ärgern
- Etwas läuft nicht so, wie man es gerne hätte.
- die Dinge so nehmen, wie sie sind
- das Beste aus etwas machen
- um etwas kämpfen
- nicht aufgeben
- etwas ganz Neues machen
- jemanden vor einer unglücklichen Partnerschaft warnen
- zu einem bedachteren Umgang mit dem Ersparten raten
- einen besseren Bildungsweg einschlagen

Traumberufe aus Fernsehserien

- einen Beruf nach dem Vorbild von Serienhelden wählen/ergreifen
- Schüler bei der Suche nach einem Ausbildungsplatz beraten
- ein akademisches Studium ausschließen
- einen Zusammenhang zwischen dem Erfolg einer Serie und dem Interesse von Jugendlichen feststellen
- sich als besonders problematisch erweisen
- mit dem Joballtag nichts zu tun haben

Consejos al «yo» más joven

- aconsejarle/recomendarle algo/darle consejos/transmitirle algo al «yo» más joven
- tomarse los consejos a pecho
- en general, girar alrededor de cinco áreas temáticas
- tener mil ideas
- reflexionar sobre lo que uno sabe hacer y lo que quiere
- perseguir uno su objetivo sin rodeos
- no darle demasiada importancia a la opinión de otras personas/no dejar uno que los otros interfieran en sus asuntos
- seguir buscando
- no dejar a alguien trabajar
- (no) darle rabia algo a uno
- Algo no va como nos gustaría.
- aceptar las cosas como son
- sacarle a algo el mejor provecho
- luchar por algo
- no rendirse
- hacer algo completamente nuevo
- advertir a alguien de que no será feliz en una relación
- aconsejar a alguien que tenga más cuidado al manejar sus ahorros
- optar por una formación mejor

Profesiones ideales de las series de televisión

- elegir/escoger una profesión siguiendo el ejemplo de los héroes de las series
- orientar a los alumnos en la búsqueda de un puesto de formación profesional
- descartar cursar estudios universitarios
- observar una correlación entre el éxito de una serie y el interés de los jóvenes
- resultar ser particularmente problemático (-a)
- no tener nada que ver con el día a día del trabajo

Traumberuf Influencer

- sich auf das Wort „influence“ zurückführen lassen
- an Bedeutung gewinnen
- in den alltäglichen Sprachgebrauch übergehen
- eine große Reichweite in sozialen Medien haben
- bestimmte Zielgruppen ansprechen
- Follower an seinem/ihrem Leben/Alltag teilhaben lassen
- Marken und Produkte präsentieren
- jemanden beeinflussen/auf jemanden Einfluss ausüben
- im Marketing vieler Firmen eine große Rolle spielen
- mit Social Media Geld verdienen
- sich selbst als Werbefigur vermarkten
- Die Grenzen zwischen Privatleben und Werbebotschaft verschwimmen.
- sich der/einer Gefahr bewusst sein
- eine Plattform für negative Kommentare bieten
- mit öffentlicher Kritik oder Anfeindungen gut umgehen können
- gute Laune verbreiten
- eine positive Lebenseinstellung vermitteln
- Negatives ausblenden
- ein positives Image haben
- den Erfolg bestimmen
- eine mindestens fünfstellige Followerzahl erwarten
- ein Profil attraktiv finden
- mit einer Influencerin/einem Influencer werben
- nach der Anzahl der Werbeeinblendungen abrechnen
- Videos eine halbe bis eine Million Mal abrufen
- den Druck/den Konkurrenzkampf erhöhen
- Es handelt sich um einen Fulltime-Job mit Überstundengarantie und hohem Risikopotenzial.

Influencer: un trabajo de ensueño

- venir de la palabra «influence»
- cobrar importancia
- pasar al lenguaje de uso cotidiano
- tener amplio alcance en las redes sociales
- dirigirse a un determinado público
- dejar que los seguidores participen en su vida/día a día
- presentar marcas y productos
- influenciar a alguien/ejercer influencia sobre alguien
- desempeñar un papel importante en el marketing de muchas empresas
- ganar dinero con las redes sociales
- venderse a sí mismo como figura publicitaria
- Los límites entre la vida privada y el mensaje publicitario se difuminan.
- ser consciente del/de un peligro
- dar pie a comentarios negativos
- llevar bien las críticas públicas o los hostigamientos
- transmitir buen humor
- transmitir una actitud positiva ante la vida
- ocultar lo negativo
- tener una imagen positiva
- determinar el éxito de algo
- esperar un mínimo de diez mil seguidores
- parecerle un perfil atractivo a alguien
- hacer publicidad con un (-a) influencer
- facturar en función del número de inserciones publicitarias
- acceder a los vídeos entre medio y un millón de veces
- aumentar la presión/competencia
- Se trata de un trabajo a jornada completa con horas extras garantizadas y alto riesgo.

Smarthome

- mithilfe der neuen technologischen Möglichkeiten das Leben komfortabler gestalten
- mit digital kommunizierenden Geräten ausgestattet sein
- nicht mehr allzu teuer sein
- sich einfach installieren lassen
- sich in eine vorhandene Ausstattung integrieren lassen
- unterschiedliche Übertragungsstandards und Steuereinheiten haben
- in der Lage sein, miteinander zu kommunizieren
- unterschiedliche Standards über eine zentrale Steuereinheit synchronisieren
- sich leicht bedienen lassen
- Vorteile bieten
- die Heizung per Smartphone hochdrehen
- Rollläden hoch- und runterfahren
- Anwesenheit vortäuschen
- Einbrüchen vorbeugen
- die Anzahl der Eigentumsdelikte reduzieren
- Nachteile haben
- personenbezogene Daten erheben
- Gespräche mithören
- Informationen verarbeiten und speichern
- Signale mitlesen, manipulieren oder für kriminelle Zwecke missbrauchen können
- ein Gerät hacken/manipulieren/mit Schädlingen/Viren infizieren
- Aufsehen erregen
- technisch aufrüsten
- die Geräte schützen
- eine Firewall und ein Virenschutzprogramm installieren
- keine vorgegebenen Passwörter übernehmen
- individuelle, sichere Passwörter verwenden
- eine Broschüre aushändigen

Casas inteligentes

- hacer la vida más cómoda con las novedades que nos ofrece la tecnología
- estar equipado (-a) con dispositivos que se comunican digitalmente
- no ser ya demasiado caro
- ser fácil de instalar
- poder integrarse en el equipamiento existente
- tener diferentes estándares de transmisión y unidades de control
- ser capaces de comunicarse entre sí
- sincronizar estándares diferentes mediante una unidad de control central
- ser de fácil manejo
- ofrecer ventajas
- subir la calefacción con el smartphone
- subir y bajar las persianas
- fingir que hay alguien en la casa
- evitar robos
- reducir el número de delitos contra la propiedad
- tener desventajas
- recopilar datos personales
- escuchar las conversaciones
- procesar y guardar información
- poder leer/manipular señales o hacer un uso indebido de ellas con fines delictivos
- hackear/manipular/infectar con programas maliciosos/virus un dispositivo
- causar revuelo
- equipar con tecnología más moderna
- proteger los dispositivos
- instalar un cortafuegos y un programa antivirus
- no usar las contraseñas predefinidas
- usar contraseñas individuales y seguras
- repartir un folleto

Untersuchungsergebnisse wiedergeben

- In dem Text geht es um (*Ratschläge für das jüngere Ich*).
- Der Text berichtet über (*den kritischen Umgang mit der eigenen Vergangenheit*).
- Ein Team/Wissenschaftler der Universität (*München*) hat/haben untersucht, (*welche Ratschläge Menschen ihrem jüngeren Ich geben würden*).
- Den Untersuchungen zufolge (*kreisen die Themen um fünf Schwerpunkte*).
- Die Untersuchungen zeigten, dass (*sich die Themen bei den Probanden glichen*).
- Es stellte sich/kam heraus, dass (*sich viele selbst vor einer unglücklichen Partnerschaft warnen würden*).
- Nach Meinung von Wissenschaftlern wäre es sinnvoll,/Viele Wissenschaftler empfehlen, (*sich die Ratschläge aufzuschreiben*).

Informar de los resultados de estudios

- El texto trata sobre (*consejos al «yo» más joven*).
- El texto informa de (*la actitud crítica ante el propio pasado*).
- Un equipo/científicos de la Universidad de (*Múnich*) investigó/investigaron (*qué consejos le darían las personas a su «yo» más joven*).
- Según los estudios, (*los temas giran alrededor de cinco áreas centrales*).
- Los estudios mostraron que (*los sujetos coincidían en los temas*).
- Resultó/Se descubrió que (*muchos se advertirían a sí mismos de que no iban a ser felices en una relación*).
- En opinión de los científicos, sería útil/Muchos científicos recomiendan (*anotarse los consejos*).

Intelligente Tiere

- Menschen anhand ihres Geruchs erkennen
- Menschen einer bestimmten Gruppe zuordnen können
- einschätzen, ob von jemandem eine Gefahr ausgeht
- die Intelligenz mit der eines vierjährigen Kindes gleichsetzen
- die menschliche Sprache nachahmen
- zielgerichtet bestimmte Aufgaben lösen

- erlernte Strategien ändern/auf andere Situationen übertragen
- viel Intelligenz erfordern
- sich an veränderte Bedingungen anpassen
- einen Schraubverschluss öffnen
- Werkzeuge geschickt einsetzen
- Nüsse von Autos knacken lassen
- an das Futter kommen
- als unsere nächsten Verwandten gelten
- jemanden mit geistigen Leistungen überraschen
- sich in andere einfühlen können
- die Absichten von anderen erkennen
- raffiniert agieren
- die Umwelt ganz genau beobachten
- das physikalische Prinzip von Ursache und Wirkung verstehen
- über ein sogenanntes episodisches Gedächtnis verfügen
- das Verhalten planen und steuern
- komplexe Aufgaben mit Leichtigkeit bewältigen

Artenschutz

- vom Aussterben bedroht sein
- vom größten Artensterben seit dem Verschwinden der Dinosaurier sprechen
- geschockt sein
- Der Bestand geht zurück.
- auf der Roten Liste der stark gefährdeten Tiere stehen
- in aller Stille von diesem Planeten verschwinden
- mediales Interesse gewinnen
- in das Bewusstsein der Menschen rücken

Animales inteligentes

- reconocer a las personas por su olor
- ser capaz de clasificar a las personas en categorías determinadas
- valorar si alguien supone un peligro
- equiparar su inteligencia a la de un niño de cuatro años
- imitar el habla humana
- resolver tareas específicas siguiendo un objetivo determinado
- modificar/extrapolar a otras situaciones estrategias aprendidas
- requerir mucha inteligencia
- adaptarse a las nuevas condiciones
- abrir un tapón de rosca
- utilizar las herramientas con habilidad
- dejar que los coches casquen las nueces
- tener acceso a la comida
- considerarse nuestros parientes más cercanos
- sorprender a alguien con su capacidad mental
- poder empatizar con otros
- reconocer las intenciones de otros
- actuar de manera inteligente
- observar muy de cerca el medio ambiente
- entender el principio físico de causa y efecto

- contar con un tipo de memoria denominada «episódica»
- planificar y controlar el comportamiento
- resolver tareas complejas con facilidad

Conservación de las especies

- estar en peligro de extinción
- hablar de la mayor extinción de especies desde la desaparición de los dinosaurios
- quedarse en estado de shock
- La población está disminuyendo.
- estar en la lista roja de animales en peligro crítico de extinción
- desaparecer de este planeta sin que se note
- captar el interés de los medios de comunicación
- concienciarse las personas de algo

- die Verantwortung für (*das Artensterben*) tragen
- etwas zum Artensterben beitragen
- Lebensräume zerstören
- Wälder roden
- Küstengebiete mit Betonsiedlungen zubauen
- umweltschädliche Praktiken anwenden
- den Lebensraum von Insekten vergiften
- die Lebensgrundlage von Menschen gefährden
- vom Fischfang leben
- sich mit seinem Handeln selbst schaden
- den Naturschutz im öffentlichen Bewusstsein verankern/in den Mittelpunkt stellen
- effektive Maßnahmen ergreifen
- etwas/jemanden voranbringen
- umweltfeindliche Projekte nicht subventionieren/stoppen
- ein Umdenken erfordern
- ser responsable de (*la extinción de las especies*)
- contribuir a la extinción de las especies
- destruir hábitats
- deforestar bosques
- llenar las zonas costeras de edificios de hormigón
- recurrir a prácticas dañinas para el medio ambiente
- intoxicar el hábitat de los insectos
- amenazar los medios de vida de las personas
- vivir de la pesca
- perjudicarse a sí mismo con su forma de actuar
- reforzar la conciencia pública sobre / centrarse en la conservación de la naturaleza
- tomar medidas eficaces
- impulsar algo/ayudar a alguien a avanzar
- no subvencionar/detener proyectos perjudiciales para el medio ambiente
- requerir un replanteamiento

Umwelttipps für Privatpersonen

- Ferien im nahen Ausland genießen
- eine hohe/geringe Klimabelastung verursachen
- mehr Obst/Gemüse konsumieren
- keine zusätzlichen Tier-Futtermittel importieren
- den Konsum in nachhaltige Bahnen lenken
- von fossiler auf umweltfreundliche Heizung umstellen
- beim Heizen auf Sonnenkollektoren oder auf Fernwärme setzen
- keine Energie verschwenden
- öffentliche Verkehrsmittel benutzen
- nur einen Bruchteil an treibhauswirksamen Abgasen und Rußpartikeln ausstoßen
- umweltfreundlich abstimmen und wählen
- politisch Einfluss nehmen
- sich für den Schutz der Umwelt einsetzen
- etwas bewirken
- Lebensmittelverschwendung vermeiden
- Produkte mit Bio- und Ökoqualität bevorzugen
- Flächen nicht mit Pestiziden belasten

Consejos para particulares para el cuidado del medio ambiente

- disfrutar de las vacaciones en países cercanos
- tener un alto/bajo impacto climático
- consumir más fruta/verdura
- no importar otros piensos
- dirigir el consumo hacia sendas sostenibles
- cambiar la calefacción de combustibles fósiles por una ecológica
- apostar por paneles solares o por calefacción urbana como sistemas de calefacción
- no malgastar energía
- utilizar el transporte público
- generar solo un porcentaje mínimo de gases de efecto invernadero y de partículas de hollín
- votar (en las elecciones) pensando en el medio ambiente
- ejercer influencia a través de la política
- comprometerse con la protección del medio ambiente
- lograr algo
- evitar el desperdicio de alimentos
- preferir los productos bio y ecológicos
- no contaminar extensiones de terreno con pesticidas

- auf Kunstdünger verzichten
- Geld ökologisch nachhaltig anlegen und investieren
- Ziele verwirklichen
- die Begeisterung für den Umweltschutz teilen

Naturschutz als Beruf

- Naturschutz als eine der wichtigsten Aufgaben der Zukunft sehen
- eine Vielzahl an Tätigkeiten umfassen
- in schönen Gegenden seltene Tiere zählen
- Wale beschützen
- bedrohte Vogelarten retten
- dem Naturschutz dienen
- sich für angewandtes Wissen interessieren
- an einer Hochschule gut aufgehoben sein
- Studiengänge für angehende Naturschützer konzipieren
- theoretische/praktische Kenntnisse vermitteln
- die angehenden Naturschützer auf ihre zukünftigen Arbeiten praxisnah vorbereiten
- als Ranger arbeiten
- eine Stelle in einer Naturschutzorganisation finden
- Das Tätigkeitsfeld umfasst Aufgaben in verschiedenen Bereichen.
- Wissen über die Natur vermitteln
- mit Dokumentationen die Arbeit von Wissenschaftlern unterstützen
- ein umfangreiches Wissen benötigen
- Einfühlungsvermögen und sehr gute Kommunikationsfähigkeiten besitzen
- Interesse und Freude am Fach haben

Nationalparks

- sich über 3 000 km² erstrecken
- eine Kombination von Wald, Wildnis und Tieren bieten
- über Berge/Flüsse/seltene Tiere verfügen
- unübersehbar sein

- prescindir de fertilizantes artificiales
- invertir dinero pensando en la sostenibilidad ecológica
- lograr objetivos
- compartir el entusiasmo por la protección del medio ambiente

La conservación de la naturaleza como profesión

- considerar la conservación de la naturaleza una de las tareas más importantes de cara al futuro
- abarcar una multitud de labores
- contar animales de los que hay pocos ejemplares en parajes hermosos
- proteger a las ballenas
- salvar a especies de aves en peligro de extinción
- contribuir a la conservación de la naturaleza
- interesarse por el conocimiento aplicado
- encontrar su sitio en una universidad
- desarrollar carreras universitarias para futuros ambientalistas
- transmitir conocimientos teóricos/prácticos
- preparar a los futuros ambientalistas de manera práctica para el trabajo que harán el día de mañana
- trabajar de agente forestal
- encontrar trabajo en una organización ecologista
- Entre las actividades que hay que realizar se encuentran labores de diferentes ámbitos.
- transmitir conocimientos acerca de la naturaleza
- realizar labores de documentación para apoyar a los científicos en su trabajo
- requerir amplios conocimientos
- tener empatía y muy buenas habilidades comunicativas
- tener interés por una materia y disfrutar con ella

Parques nacionales

- ocupar más de 3 000 km²
- ofrecer una mezcla de bosque, vegetación salvaje y animales
- tener montañas/ríos/animales de los que hay pocos ejemplares
- no pasar desapercibido (-a)

- sich selbst überlassen sein
- sich in eine Wildnis verwandeln
- sich in einer ursprünglichen Welt wiederfinden
- Wildtiere in naturnahen Gehegen beobachten können
- unter dem Schutz der UNESCO stehen
- ein Eldorado für Wassersportler sein
- etwas entdecken können
- das Landschaftsbild prägen
- Es herrscht ein harmonisches Miteinander von nachhaltiger Bewirtschaftung und natürlichem Lebensraum.
- bei einer geführten Tour alles Wissenswerte über den Nationalpark erfahren
- dejado (-a) a su aire
- convertirse en una zona de vegetación salvaje
- encontrarse en un mundo en estado virgen
- poder observar animales salvajes en recintos semi-naturales
- estar protegido por la UNESCO
- ser un paraíso para los amantes de los deportes acuáticos
- poder descubrir algo
- caracterizar el paisaje
- La explotación sostenible y el hábitat natural conviven en armonía.
- aprender todo lo que hay que saber sobre el parque nacional en una visita guiada

Jemanden widersprechen/Zweifel anmelden

- Das sehe ich ganz anders. In diesem Punkt habe ich eine andere Meinung/einen anderen Standpunkt.
- Ihre Argumente können mich nicht ganz/vollständig überzeugen.
- Meinen Sie wirklich, dass *(ein Verbot von Autos in den Innenstädten die Verkehrsprobleme löst)?*
- Ich glaube eher, dass *(eine Konzentration auf E-Autos ein möglicher Schritt in die richtige Richtung wäre).*
- Ich kann mir nicht vorstellen, dass *(uns ein generelles Verbot von Autos weiterbringt).*
- Ich glaube nicht/bezweifle, dass *(wir die Bevölkerung von dieser Maßnahme überzeugen können).*

Contradecir a alguien/expresar dudas

- Yo no estoy para nada de acuerdo. Con respecto a este punto, mi opinión/postura es otra.
- Sus argumentos no me convencen del todo/completamente.
- ¿De verdad cree que *(prohibir los automóviles en los centros urbanos resolverá los problemas de tráfico)?*
- Yo creo más bien que *(centrarse en los coches eléctricos podría ser un posible paso en la dirección correcta).*
- Me cuesta creer que *(prohibir totalmente los coches supusiera un avance).*
- No creo/dudo que *(podamos convencer a la población de esta medida).*

Fernsehen/Krimis

- ganz oben auf der Liste der Freizeitaktivitäten stehen
- Ausgaben für die Rechte zur Übertragung von Sportveranstaltungen haben/tätigen
- Geld für Übertragungsrechte ausgeben
- in die Produktion von Krimiserien investieren
- sehr hohe Einschaltquoten erzielen
- Die Faszination für Kriminalfälle scheint ungebrochen.
- um die Aufmerksamkeit der Zuschauer kämpfen
- deutlich tödlicher zugehen als im wirklichen Leben
- die Anzahl der realen Opfer deutlich übersteigen
- Mordopfer sind zu beklagen.
- Das Interesse junger Menschen an Studiengängen der Rechts- und Kriminalwissenschaften steigt.
- Die Anzahl der Interessenten vervielfacht sich.
- sich auf die Aufklärung einer konkreten Straftat konzentrieren
- sich mit gesellschaftlichen Trends beschäftigen
- zu kriminellen Verhalten führen
- Straftaten verhindern
- über jede Menge theoretischer Kenntnisse und analytische Fähigkeiten verfügen
- praktische Erfahrung vorweisen können

Digitales Fasten/Der Kopf ist voll

- Seminare zum digitalen Verzicht anbieten
- aus unserem Alltag nicht mehr wegzudenken sein
- sich etwas vornehmen
- den Handykonsum reduzieren
- die Geschwindigkeit rausnehmen
- Der Weg in den Offline-Modus fällt vielen nicht leicht.
- das Handy nicht mehr aus der Hand legen können
- Strategien im Umgang mit dem Handy entwickeln
- das Handy nicht mehr auf dem Nachttisch liegen lassen
- die Weckfunktion einstellen
- den Tag offline beginnen
- eine spezielle App installieren

Televisión/género policíaco

- encabezar la lista de actividades de ocio
- tener/efectuar gastos en derechos de retransmisión de eventos deportivos
- gastar dinero en derechos de retransmisión
- invertir en la producción de series policíacas
- obtener índices de audiencia muy altos
- Parece que no decae la fascinación por los casos criminales.
- luchar por conseguir la atención de los espectadores
- haber muchas más muertes que en la vida real
- superar claramente el número real de víctimas
- Han de lamentarse víctimas de asesinato.
- El interés de los jóvenes por las carreras de Derecho y Ciencias Forenses está aumentando.
- El número de interesados se está multiplicando.
- centrarse en la investigación de un delito concreto
- estudiar tendencias sociales
- dar lugar a un comportamiento delictivo
- prevenir delitos
- tener muchos conocimientos teóricos y habilidades analíticas
- poder demostrar experiencia práctica

Detox digital/La cabeza nos va a explotar

- impartir seminarios sobre cómo prescindir de lo digital
- no imaginarse ya nuestra vida cotidiana sin algo
- proponerse algo
- reducir el uso que hacemos de los móviles
- bajar la marcha
- A muchos no les resulta fácil dar el paso para permanecer desconectados.
- Ya no ser capaz de soltar el móvil.
- desarrollar estrategias para el manejo del móvil
- ya no dejar el móvil en la mesilla de noche
- activar la función de despertador
- empezar la jornada desconectado (-a)
- instalar una aplicación especial

- ein Aha-Erlebnis sein
- sich bewusst machen, wo die Zeit geblieben ist
- negative Auswirkungen auf die Entspannung haben
- Die Aufmerksamkeitsspanne wird immer kürzer.
- Das Gehirn kann zu viele Informationen nicht gleichzeitig verarbeiten.
- das Handy einer anderen Person anvertrauen
- einen plötzlichen Rückfall vermeiden
- sich gegenseitig motivieren
- sich an die guten Vorsätze erinnern
- die neu gewonnene Zeit gemeinsam nutzen
- ein geflügeltes Wort sein
- geistige Pausen machen
- mental erschöpft sein
- einen Zusammenhang beschreiben
- das Gedächtnis überfordern/das Gehirn überlasten
- Das Gedächtnis lässt nach.
- Pausen in den Alltag einbauen
- eine gewisse Erholung für die grauen Zellen schaffen
- sich frischer und weniger durcheinander fühlen
- eine Woche durchhalten
- Es lohnt sich.
- ser una experiencia reveladora
- tomar conciencia de por dónde se nos ha ido el tiempo
- tener efectos negativos sobre el descanso
- El intervalo de atención es cada vez más corto.
- El cerebro no puede procesar demasiada información al mismo tiempo.
- confiarle el móvil a otra persona
- evitar una recaída súbita
- motivarse mutuamente
- recordar los buenos propósitos
- compartir el tiempo recién ganado
- ser una frase célebre
- desconectar mentalmente
- estar mentalmente agotado (-a)
- describir una vinculación
- saturar la memoria/sobrecargar el cerebro
- La memoria se deteriora.
- introducir pausas en el día a día
- permitir a las neuronas recuperarse un poco
- sentirse más despejado (-a) y menos confuso (-a)
- aguantar una semana
- Vale la pena.

Verschiedene Nachrichten

- Es gibt ein großes Wohlstandsgefälle.
- ein durchschnittliches Pro-Kopf-Einkommen von knapp 35 000 Euro im Jahr vorweisen
- eine Marke überschreiten
- besser/schlechter abschneiden
- einen Rekord aufstellen
- alle 50 Jahre auftreten
- Die Abstände verringern sich.
- häufiger zu Extremwerten kommen
- etwas gegen den Klimawandel unternehmen
- sich mit großem Engagement für eine Verbesserung der Kommunikation einsetzen
- bessere Chancen haben
- erschwinglich werden
- vom Anstieg der Reisen profitieren
- Das Passagieraufkommen wächst.

Diferentes noticias

- Hay una gran diferencia de niveles de prosperidad.
- registrar una renta media per cápita de unos 35 000 euros al año
- superar una cifra
- obtener mejores/peores resultados
- establecer un nuevo récord
- ocurrir cada 50 años
- Se reducen los intervalos.
- registrarse valores extremos con más frecuencia
- hacer algo para frenar el cambio climático
- trabajar con gran dedicación para mejorar la comunicación
- ser más probable
- volverse asequible
- beneficiarse del aumento de los viajes
- El volumen de pasajeros está creciendo.

- Abfertigungsprozesse und Umsteigezeiten werden schneller.
- Der Service verbessert sich.
- als wichtiges Drehkreuz nach Osteuropa fungieren
- den Flughafen um eine dritte Startbahn erweitern
- etwas in Zukunft gut bewältigen können

Eine Grafik beschreiben

- Die Grafik zeigt (*die beliebtesten Freizeitbeschäftigungen in Deutschland*).
- In der Grafik werden (*die Veränderungen bei den Freizeitbeschäftigten in den letzten drei Jahren*) dargestellt/aufgeführt.
- An der Spitze steht/Den ersten Platz belegt (*das Fernsehen*).
- Auf dem zweiten Platz liegt (*Radiohören*)./Zu den beliebtesten (*Aktivitäten*) gehören ... ebenfalls (*Zeitschriften und Zeitungen lesen*).
- Im Mittelfeld befinden sich Aktivitäten wie (*Kochen oder Spazierengehen*).
- (*Die Kommunikation in sozialen Netzwerken*) hat stark/wenig zugenommen/abgenommen.
- Es lassen sich einige Trends erkennen.
- (*Die sozialen Netzwerke*) gewinnen an Bedeutung.
- Überrascht hat mich, dass (*31 Prozent der Deutschen im Garten arbeiten*)./Dass (*viele gerne shoppen*), habe ich erwartet.
- Wenn ich die Ergebnisse mit mir vergleiche, dann sehe ich Gemeinsamkeiten/Unterschiede bei/beim (*Fernsehen*).

Einen Film/Eine Fernsehserie vorstellen

- Die Serie spielt (*in Berlin/in den Achtzigerjahren*). Die Hauptfiguren sind (*zwei Brüder*)/werden gespielt von (*zwei sehr bekannten Schauspielern*).
- In der ersten/zweiten Staffel geht es um (*das Überleben einer Firma*).
- Ich finde die schauspielerische Leistung/das Drehbuch/die Story/die Settings sehr gut/außerordentlich/besonders gelungen/bemerkenswert.

- Los procesos de facturación y embarque son cada vez más rápidos y los tiempos de tránsito, más cortos.
- El servicio está mejorando.
- constituir un importante centro de conexión con Europa del Este
- ampliar el aeropuerto con una tercera pista de despegue
- poder afrontar algo bien en el futuro

Describir un gráfico

- El gráfico muestra (*las actividades de ocio más populares de Alemania*).
- En el gráfico se exponen/presentan (*los cambios en las actividades de ocio de los últimos tres años*).
- A la cabeza se encuentra/El primer puesto lo ocupa (*ver la televisión*).
- En el segundo puesto está (*escuchar la radio*)./ Entre las (*actividades*) más populares figura también (*leer revistas y periódicos*).
- En el rango intermedio se encuentran actividades como (*cocinar o pasear*).
- (*La comunicación en las redes sociales*) ha aumentado/disminuido mucho/poco.
- Se pueden identificar algunas tendencias.
- (*Las redes sociales*) están cobrando importancia.
- Me sorprendió que (*el 31 por ciento de los alemanes trabajan en el huerto*)./Que (*a mucha gente le gusta ir de compras*) me lo esperaba.
- Al comparar los resultados conmigo veo similitudes/diferencias en lo de (*ver la televisión*).

Presentar una película/serie de televisión

- La serie está ambientada en (*el Berlín de los años ochenta*). Los protagonistas son (*dos hermanos*)/interpretados por (*dos actores muy famosos*).
- La primera/segunda temporada va de (*la supervivencia de una empresa*).
- La interpretación de los actores/el guion/la historia/los escenarios me parece(n) muy bueno(s) (-a)/excepcional(es)/muy logrado(s) (-a)/impresionante(s).

- Die Serie/Der Film ist spannend/regt zum Nachdenken an/lässt die Wirklichkeit für eine Stunde vergessen/sorgt für Unterhaltung/nimmt die Zuschauer in eine besondere Welt mit.
- La serie/la película está llena de acción/invita a reflexionar/permite evadirse de la realidad durante una hora/proporciona entretenimiento/transporta al espectador a un mundo singular.